12517 - Aéreo Nicho Micro-ondas Evidence / Cannes
Aerial niche microwaves

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



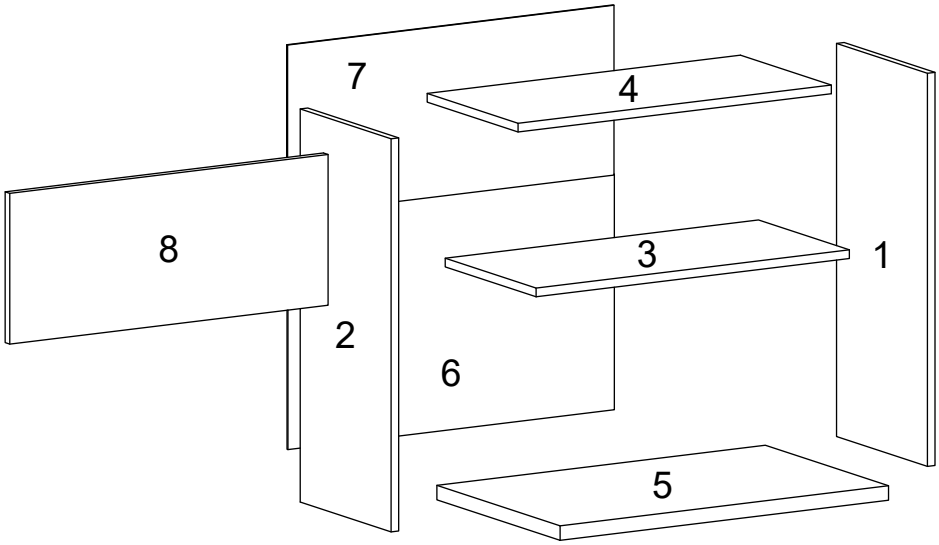
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

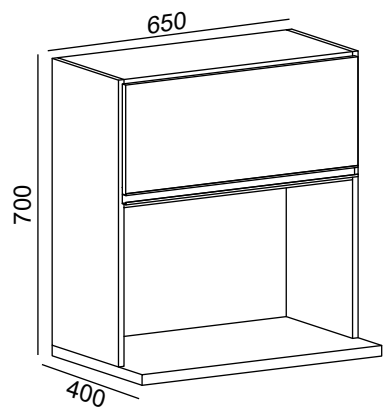
Tabela de Cor	
Branco	5

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



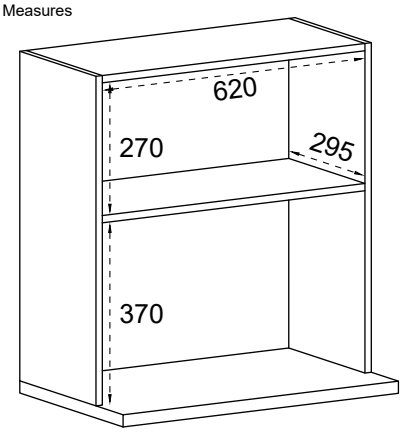
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12517106	1	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	700	295	15	MDP
12517107	2	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	700	295	15	MDP
12517101	3	BASE INTERMEDIARIA	MIDDLE BASE	BASE MEDIA	1	620	295	15	MDP
12517103	4	CHAPEU	TOP	TAPA	1	620	295	15	MDP
12517102	5	BASE INFERIOR	LOWER BASE	BASE INFERIOR	1	650	400	25	MDP
12517104	6	FUNDO INF	LOWER BACKGROUND	FONDO INFERIOR	1	646	426	3	HDF
12517105	7	FUNDO SUP	UPPER BACKGROUND	FONDO SUPERIOR	1	646	293	3	HDF
12517108	8	PORTA BASCULANTE	TIPPING DOOR	PUERTA BASCULANTE	1	630	260	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



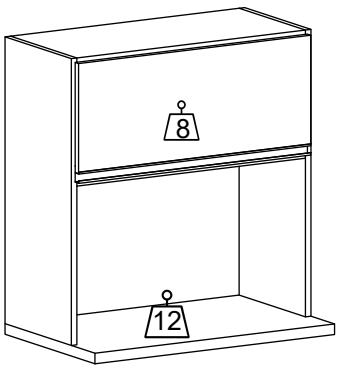
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



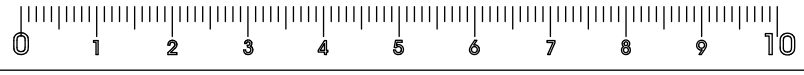
Desenho - ELM - Edição - A10 - Data - 30/04/2026

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



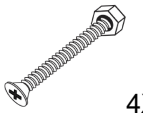
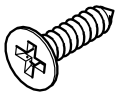
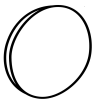
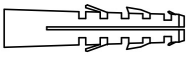
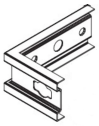
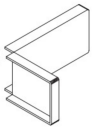
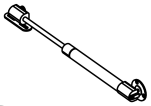
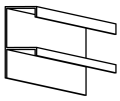
Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components

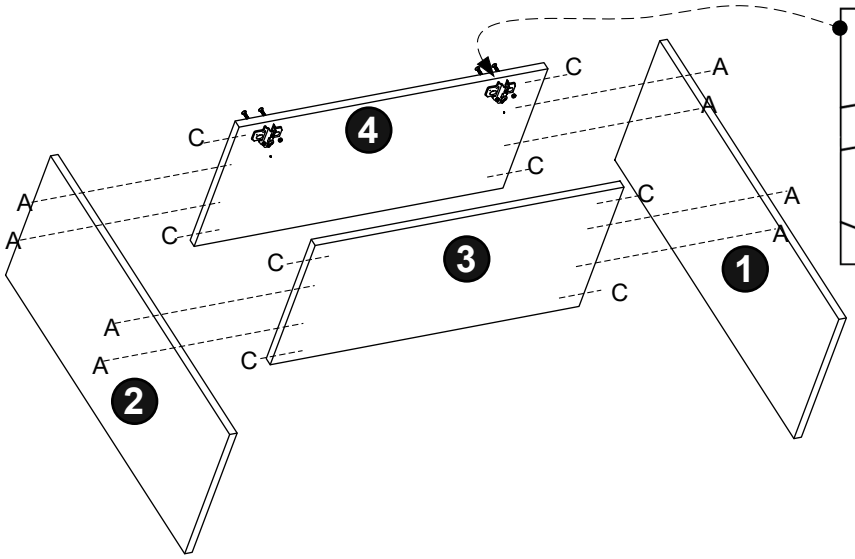


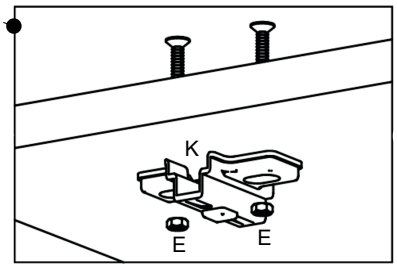
Passos da Montagem

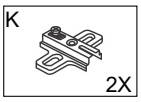
Pasos del montaje / Mounting Steps

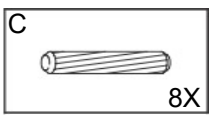
Parafuso Chato 4,5x40mm  A 8X	Parafuso Chato 3,5x12mm  B 9X	Cavilha 6x30mm  C 12X	Parafuso Chato 4,0x14mm  D 4X	Parafuso M4x20mm com Porca  E 4X	Parafuso Chato 4,5x60mm  F 6X	Prego 10x10mm  G 32X
Parafuso Chato 4,0x25mm  H 4X	Junção de Fundo  I 4X	Dobradiça 26Ø  J 2X	Calço 5mm  K 2X	Etiqueta Logo Poliman 12mm  L 1X	Tapa-furo  M 14X	Bucha Plástica 8mm  N 2X
Parafuso Chato 6,0x50mm  O 2X	Suporte de Fixação L  P 2X	Capa Suporte L  Q 2X	Pistão a Gás 60N  R 1X	Puxador Perfil Metal  S 1X	Ponteira de Acabamento  T 2X	

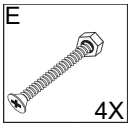
Passo1
Paso / Step

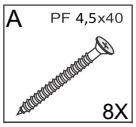




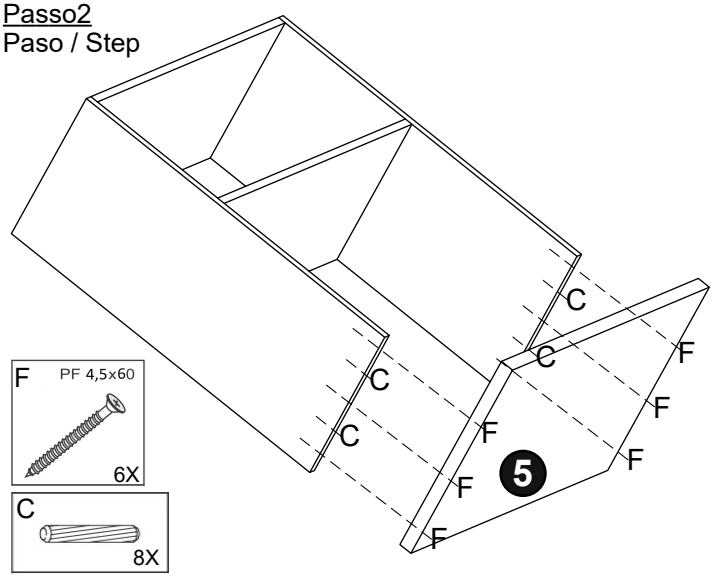




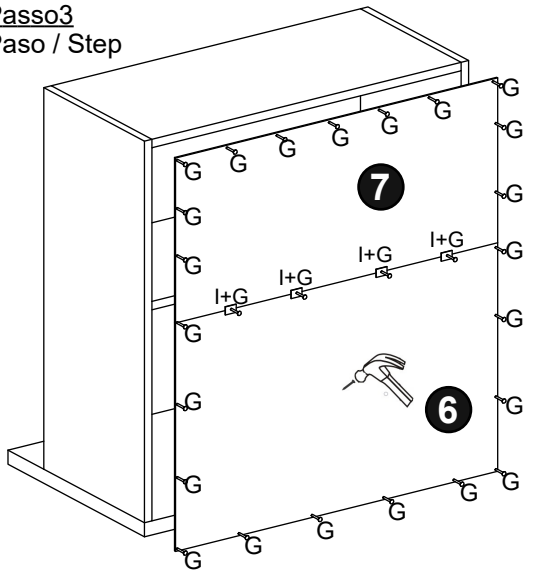




Passo2
Paso / Step

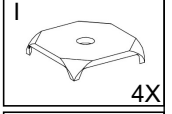


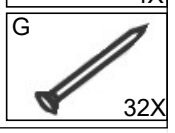
Passo3
Paso / Step



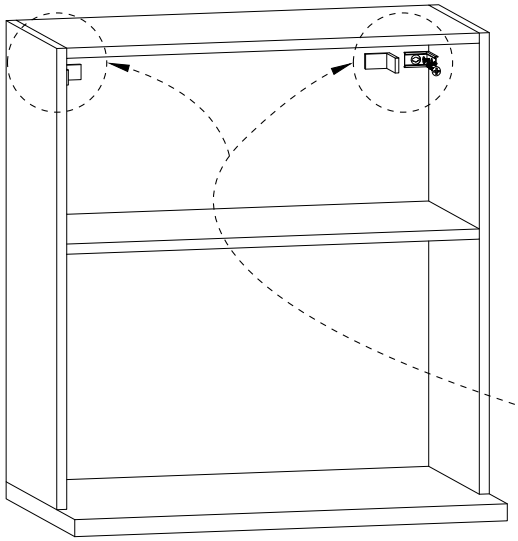
Passo3
Paso / Step

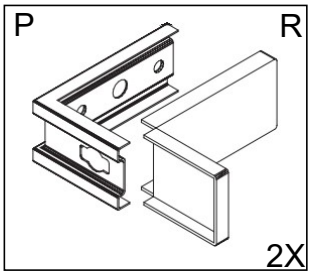


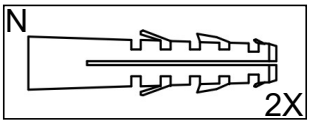


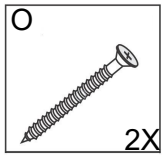


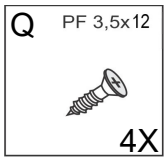
Passo4
Paso / Step

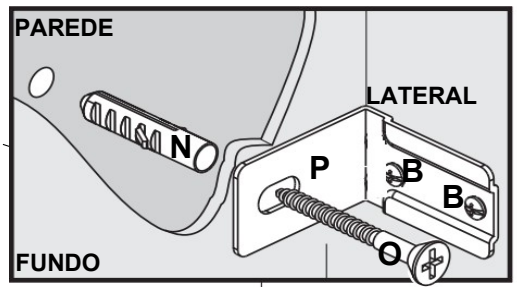


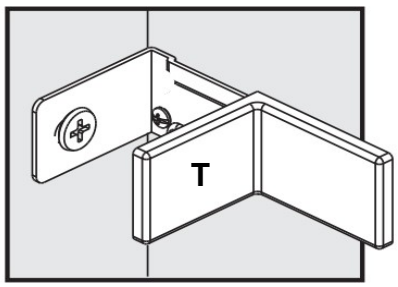




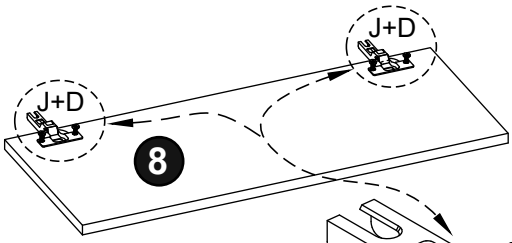


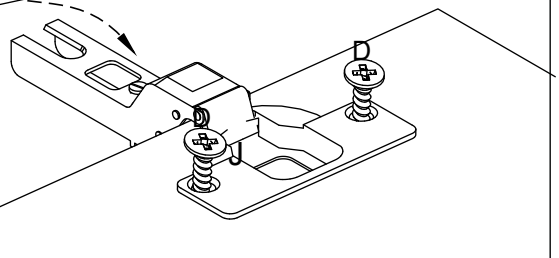


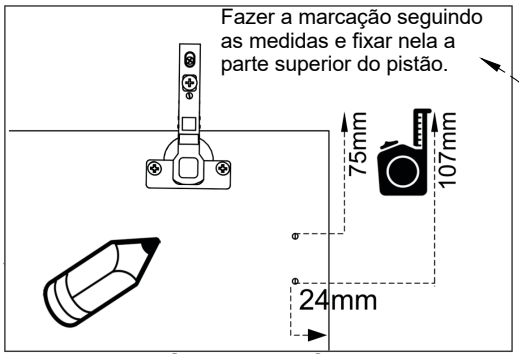


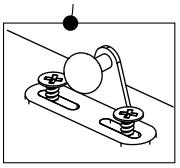


Passo5
Paso / Step

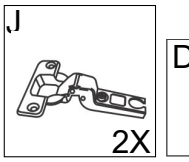






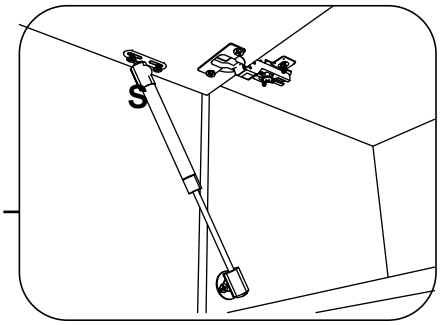


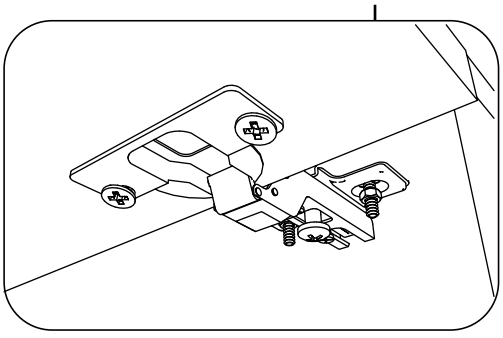
Use parafuso que vem no kit do pistão
Use screw that comes without piston kit
Utilice el tornillo que viene sin kit del pistón

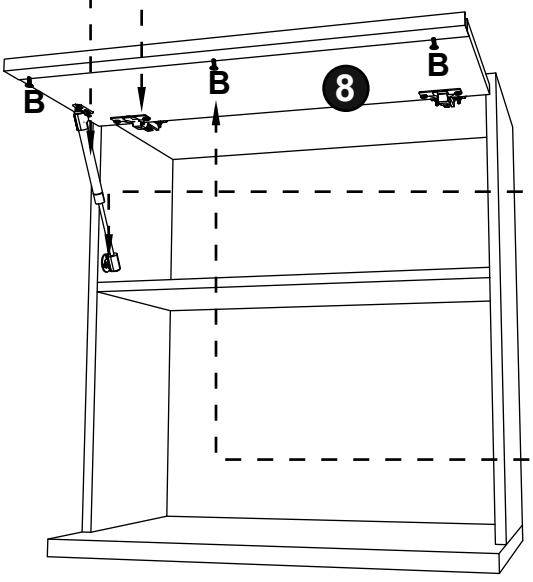


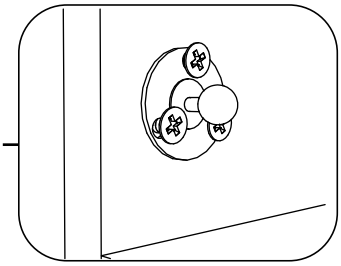


Passo6
Paso / Step

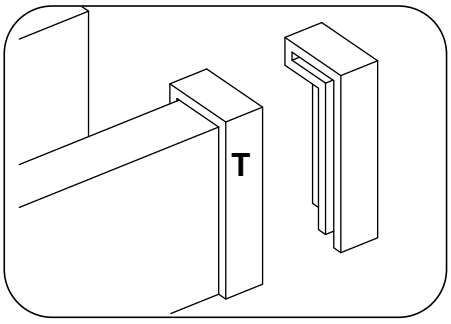


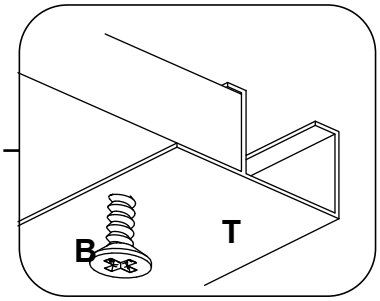






PONTEIRA OPCIONAL





Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis

sac@poliman.ind.br

Serviço de Atendimento ao Cliente SAC 3276-8600 poliman

Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.
GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

12499 - AEREO 1,20 VIDRO EVIDENCE

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



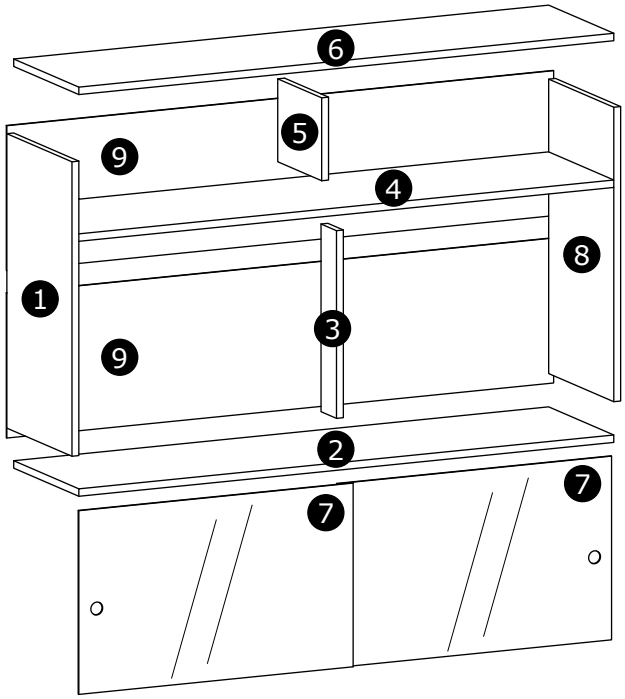
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

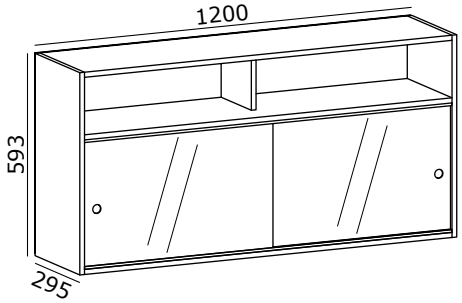
Tabela de Cor	
BRANCO	5

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



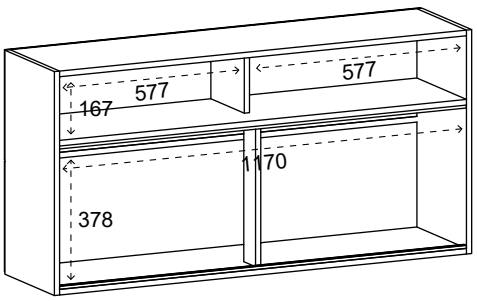
CÓD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12499008	1	LATERAL ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUERDO	1	593	295	15	MDP
12499001	2	BASE	BASE	BASE	1	1170	295	15	MDP
12499005	3	BATENTE	RAIL	TOPE	1	378	80	15	MDP
12499003	4	BASE INTERMEDIÁRIA	UPPER TOP	BASE SUPERIOR	1	1170	295	15	MDP
12499004	5	DIVISÓRIA	DIVISION	PARTICION	1	199	167	15	MDP
12499002	6	CHAPÉU	TOP	TAPA SUPERIOR	1	1170	295	15	MDP
004507	7	PORTA DE VIDRO	GLASS DOOR	PORTA DE VIDRO	2	595	370	3	VDO
12499006	8	LATERAL DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	593	295	15	MDP
12499007	9	FUNDO	BOTTOM	FONDO	2	1196	292	3	HDF

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medida Final /Final Measure

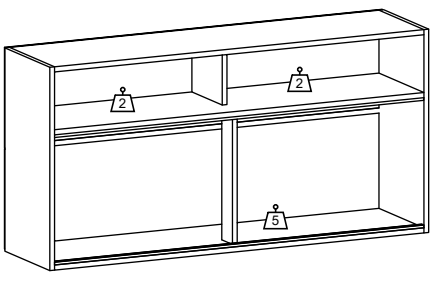
Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - ELM - Edição - A1 - Data - 12/02/2026

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos

kg



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

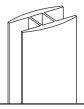
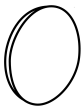
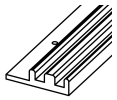
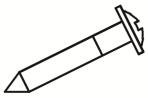
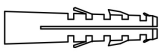
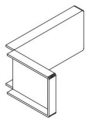
Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components



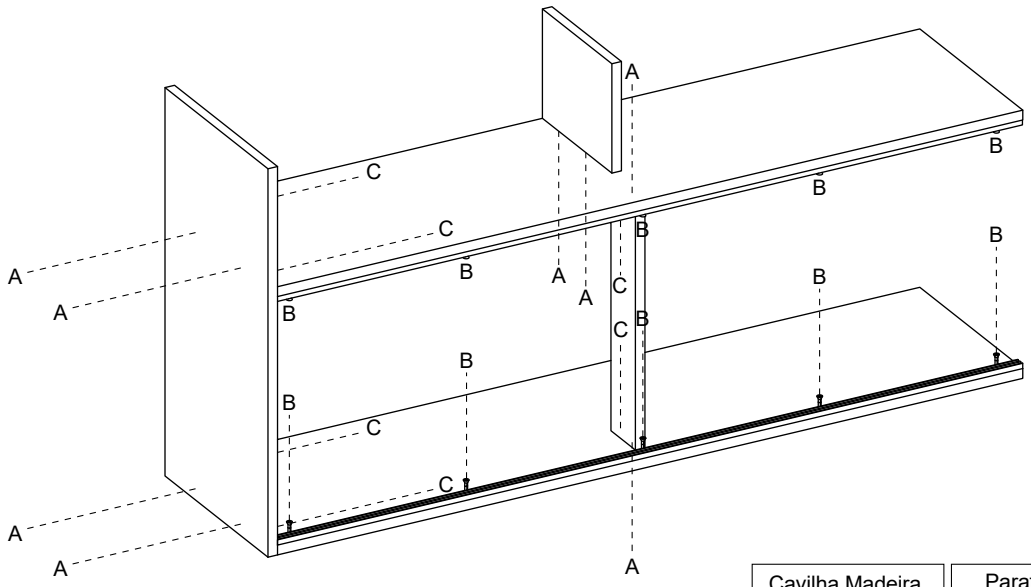
Passos da Montagem

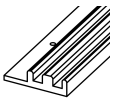
Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5X40mm  A 18X	Parafuso Chato 3,0x10mm  B 10X	Cavilha Madeira 6x30mm  C 14X	Parafuso Chato 4,0x25mm  D 4X	Etiqueta Logo Poliman  E 1X	Perfil H 1170mm  F 1X	Tapa Furo Adesivo Grafite 12mm  G 16X
Prego 10x10mm  H 38X	Trilho PVC Deslizante 1170mm  I 2X	Parafuso Chato 3,5x12mm  J 4X	Suporte L Metal 52x35x3mm  K 2X	Parafuso 6,0x50 Flangeado  L 2X	Bucha Plástica 8mm  M 2X	Capa Plástica 55x35x3mm  N 2X

Passo 1
Paso/Step



Trilho PVC Deslizante 1170mm

I 2X

Cavilha Madeira 6x30mm

C 6X

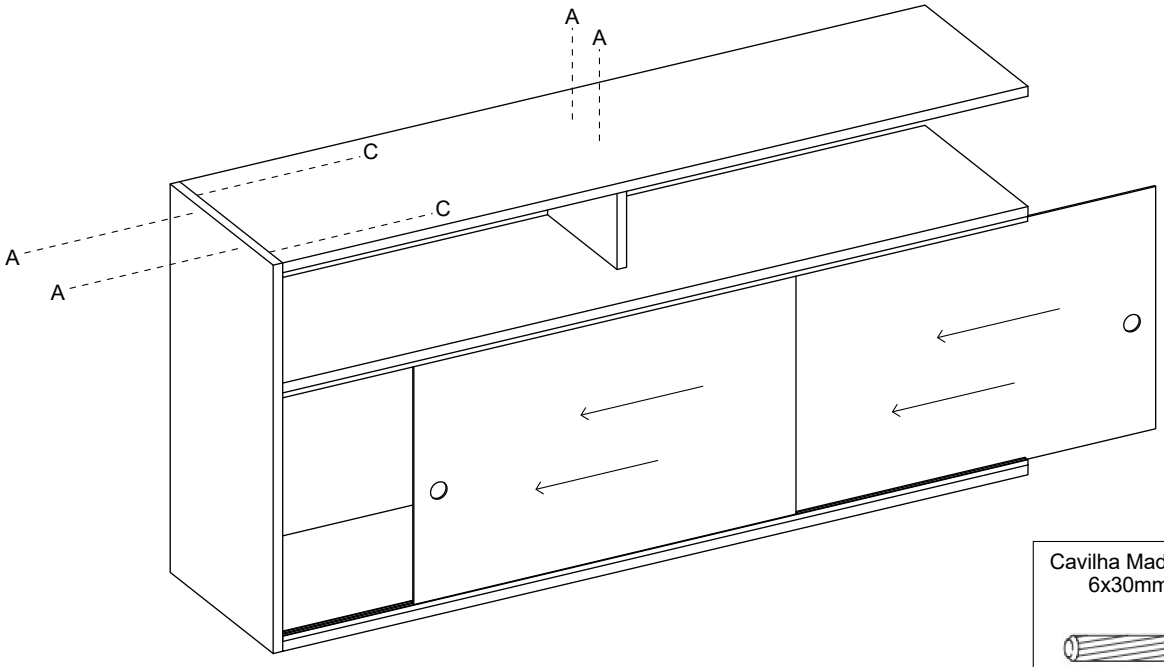
Parafuso Chato 3,0x10mm

B 10X

Parafuso Chato 4,5X40mm

A 8X

Passo 2
Paso/Step



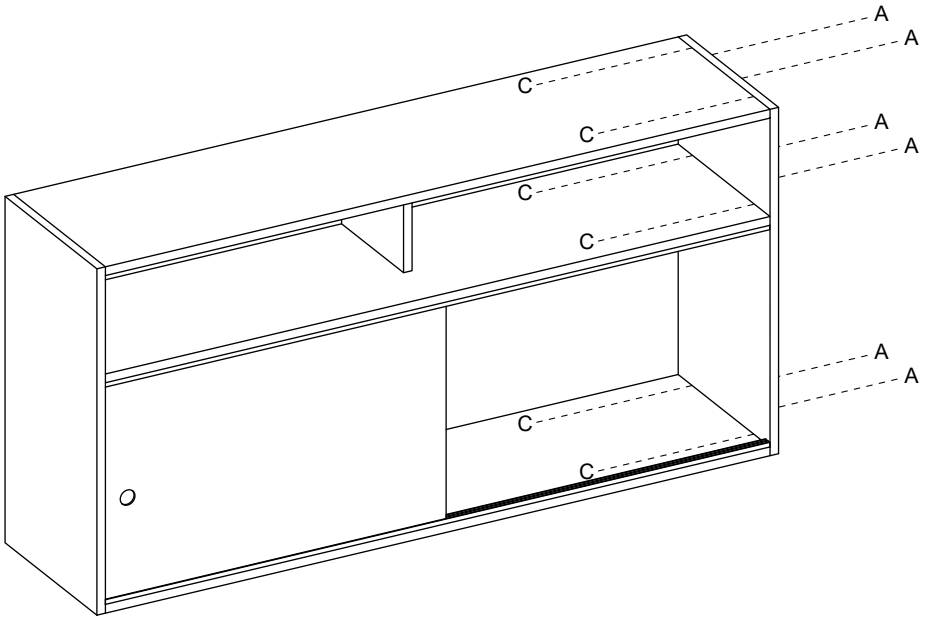
Cavilha Madeira 6x30mm

C 2X

Parafuso Chato 4,5X40mm

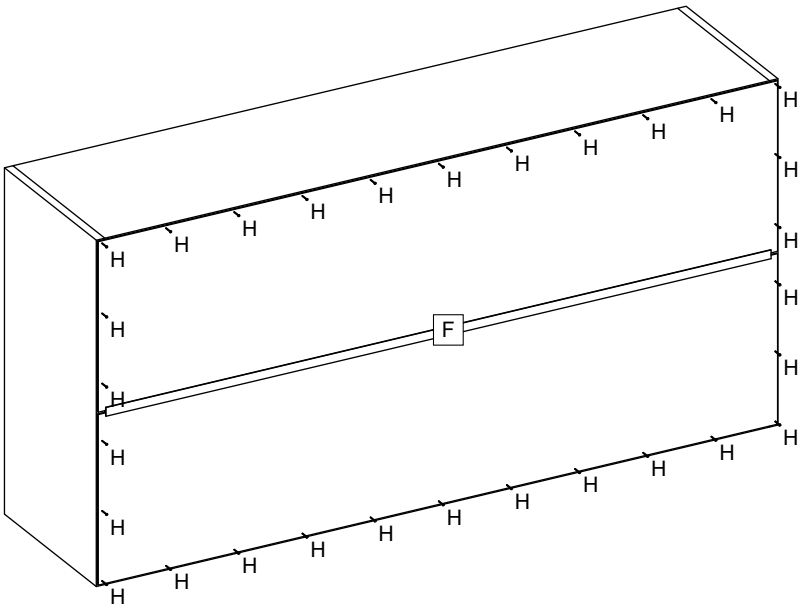
A 4X

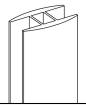
Passo 3
Paso/Step



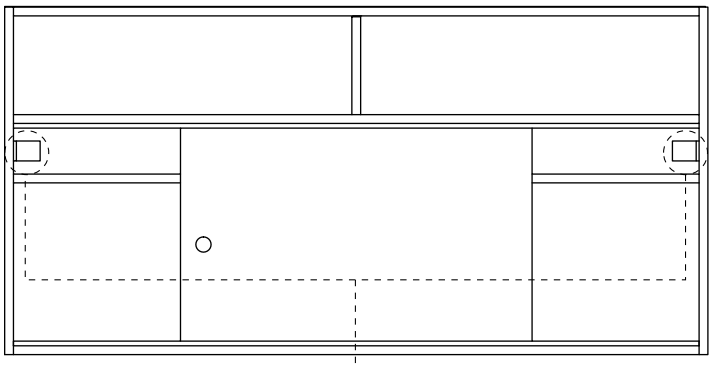
Cavilha Madeira 6x30mm	Parafuso Chato 4,5X40mm
	
C 6X	A 6X

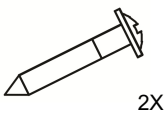
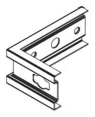
Passo 4
Paso/Step

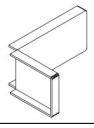
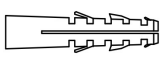


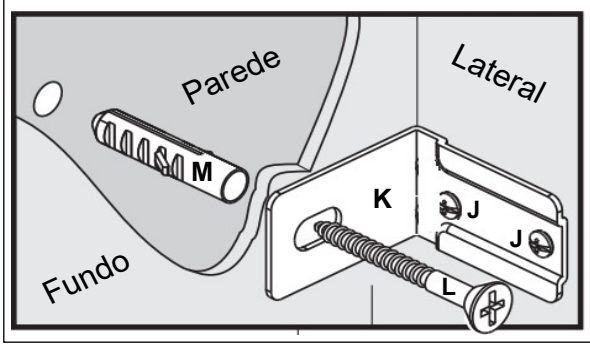
Perfil H 1170mm	Prego 10x10mm
	
F 1X	H 38X

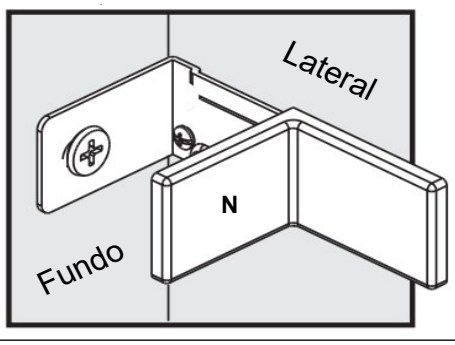
Passo 5
Paso/Step



Parafuso 6,0x50 Flangeado	Suporte L Metal 52x35x3mm
	
L 2X	K 2X

Capa Plástica 55x35x3mm	Bucha Plástica 8mm	Parafuso Chato 3,5x12mm
		
N 2X	M 2X	J 4X







Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis

sac@poliman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

12513 - Nicho Garrafeiro Aéreo Evidence/Cannes

wine cellar niche / nicho para botelhas

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



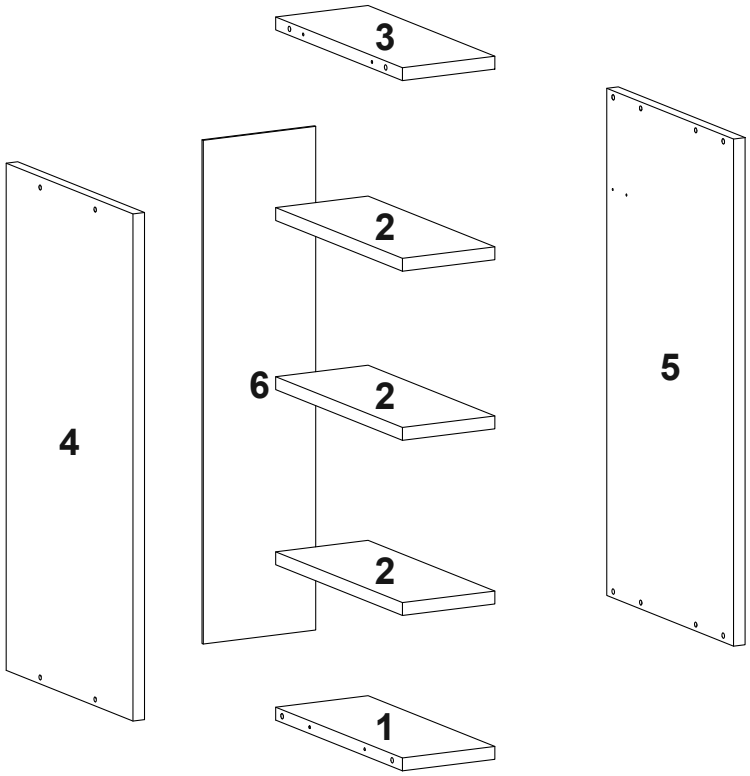
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

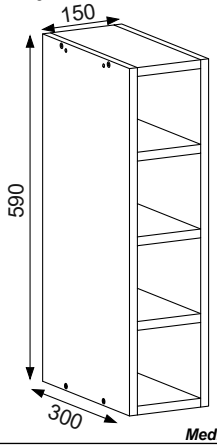
Tabela de Cor peças	
Branco	5

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



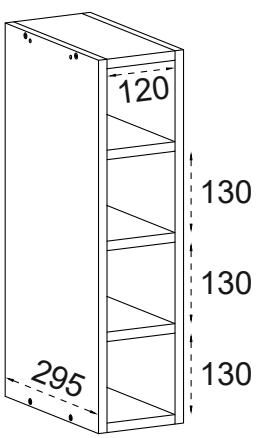
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12513101	1	BASE	BASE	BASE	1	295	120	15	MDP
12513103	2	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	3	290	120	15	MDP
12513102	3	CHAPEU	TOP	TAPA	1	295	120	15	MDP
12513106	4	LATERAL ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	593	295	15	MDP
12513105	5	LATERAL DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	593	295	15	MDP
12513104	6	FUNDO	BACKGROUND	FONDO	1	590	147	15	HDF

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medida Final /Final Measure

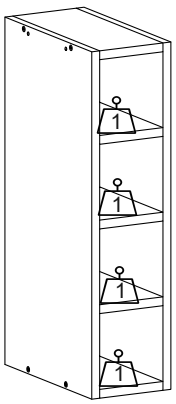
Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A7 - Data - 30/04/2026

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos

kg



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

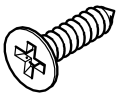
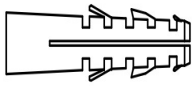
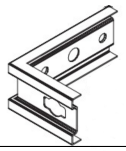
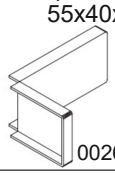
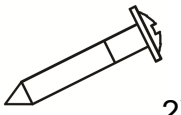
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components



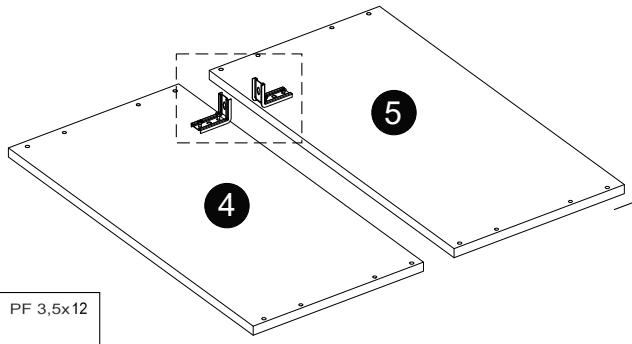
Passos da Montagem

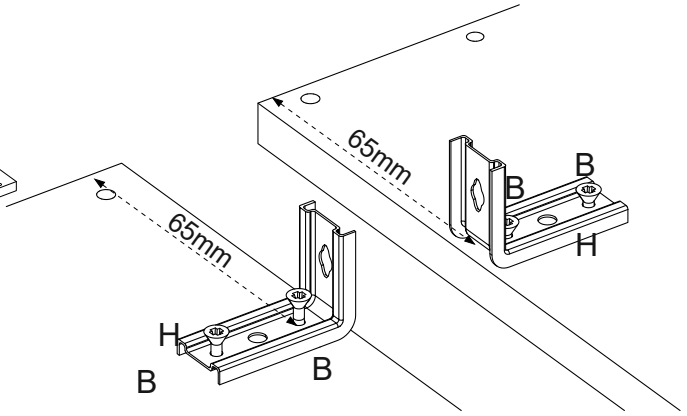
Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5x40mm  A 12X	Parafuso Chato 3,5x12mm  B 4X	Cavilha Madeira 30x6mm  C 20X	Prego 10x10mm  D 15X	Parafuso Chato 4,0x25mm  E 4X	Etiqueta Logo Poliman 12mm  F 1X
Bucha Plástica 8mm  G 2X	Suporte Aéreo 52x35x22  H 2X	Capa Plástica 55x40x25  I 00268 2X	Parafuso Flangeado 6,0x50mm  J 2X	Tapa Furo Papel Adesivo 18mm  K 00176 Amendoa 00175 Branco 00186 Carvalho 6X	

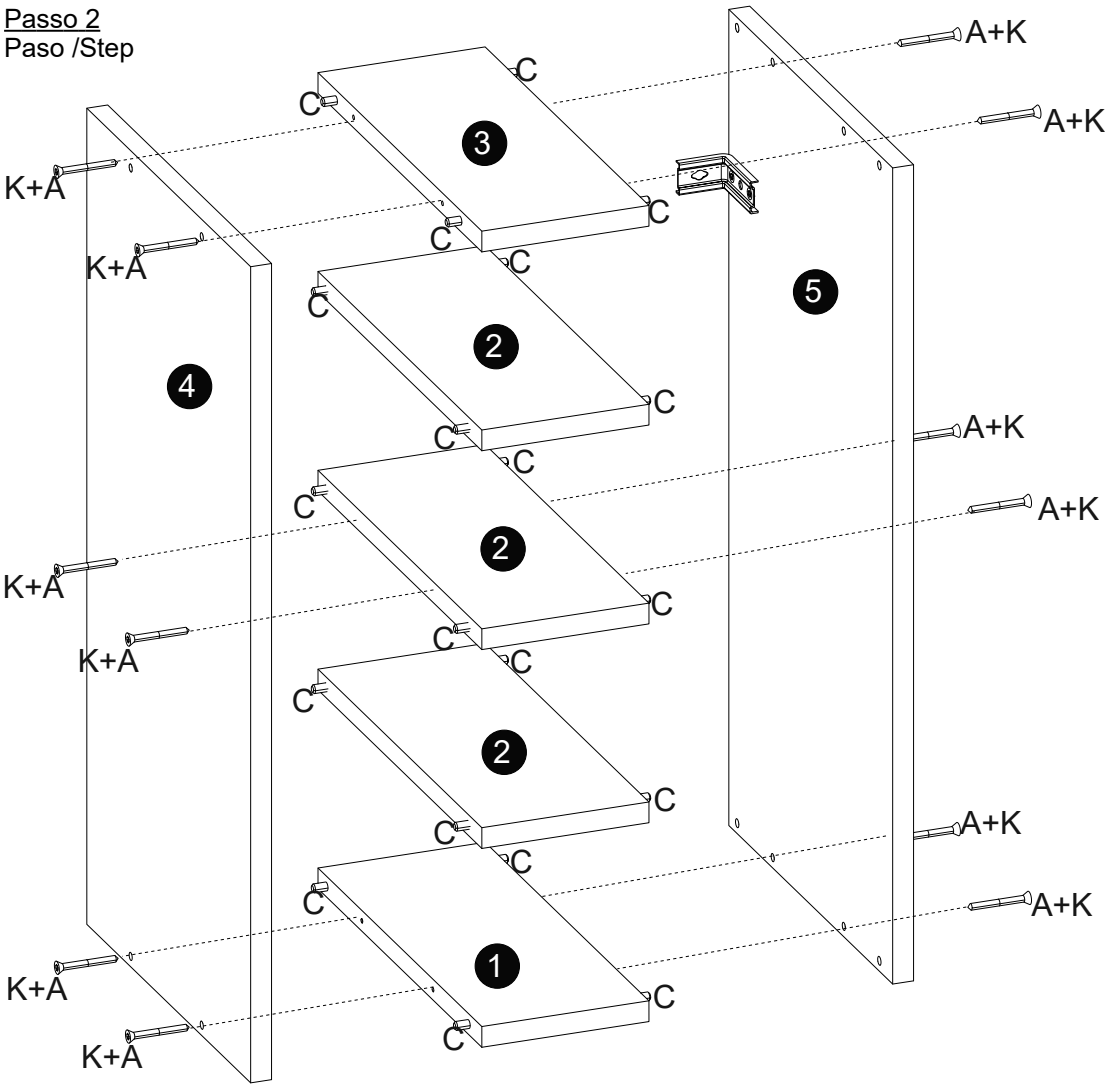
Passo 1
Paso /Step





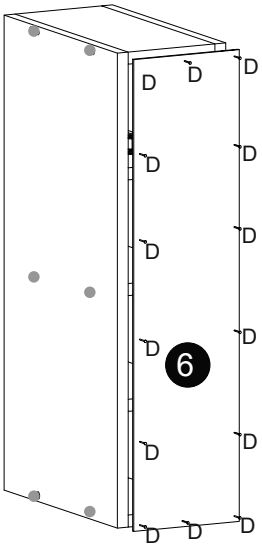
H  2X	B PF 3,5x12  4X

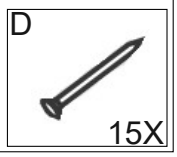
Passo 2
Paso /Step



A  12X	C  20X
K  6X	

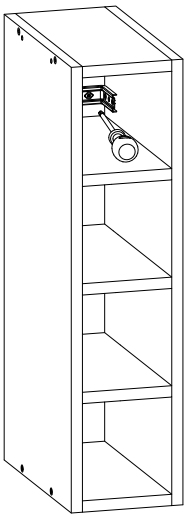
Passo 3
Paso /Step

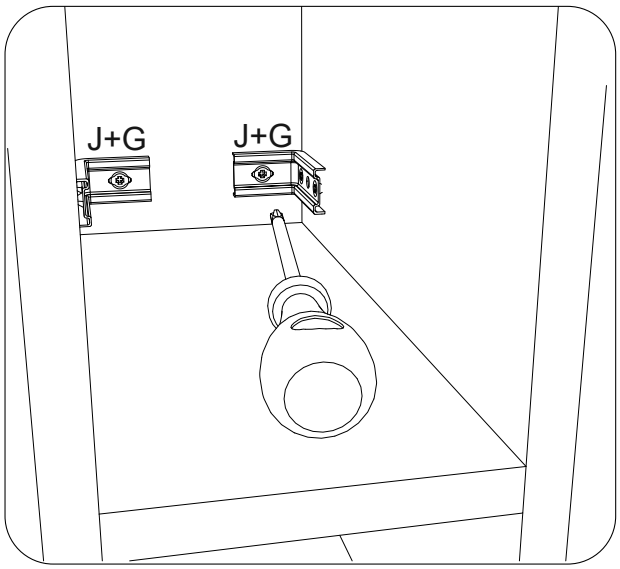


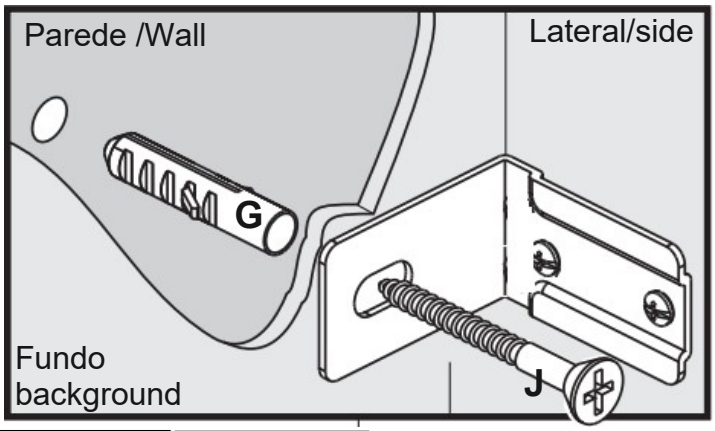


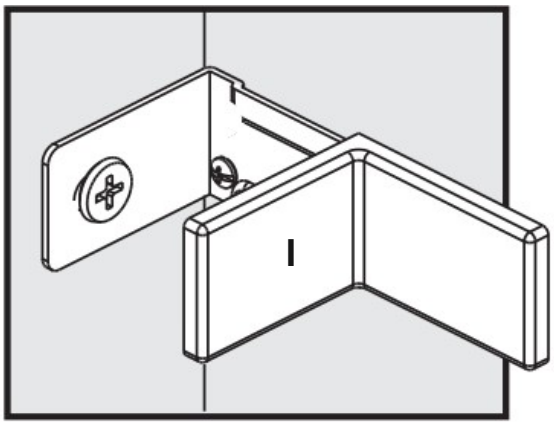
Passo 4
Paso /Step

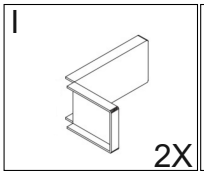
Fixar a parede
fix a Wall
Arreglar uma pared

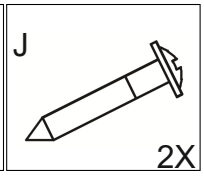


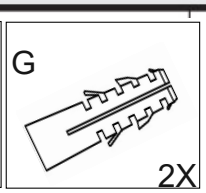




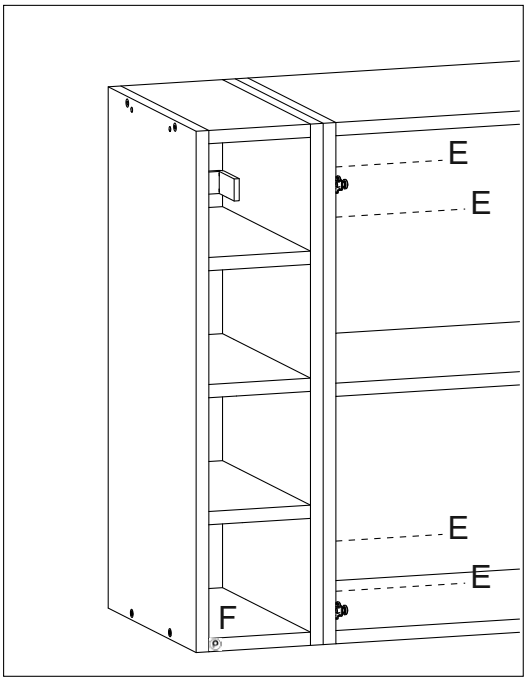


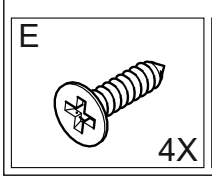


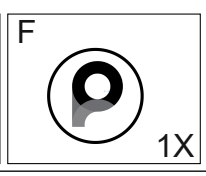




Passo 5
Paso /Step









Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis

sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

12501 - BALCÃO 2PT 800MM EVIDENCE/ CANNES /LYON

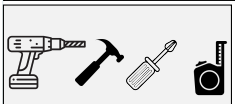
BALCON/BALCONY 800MM

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

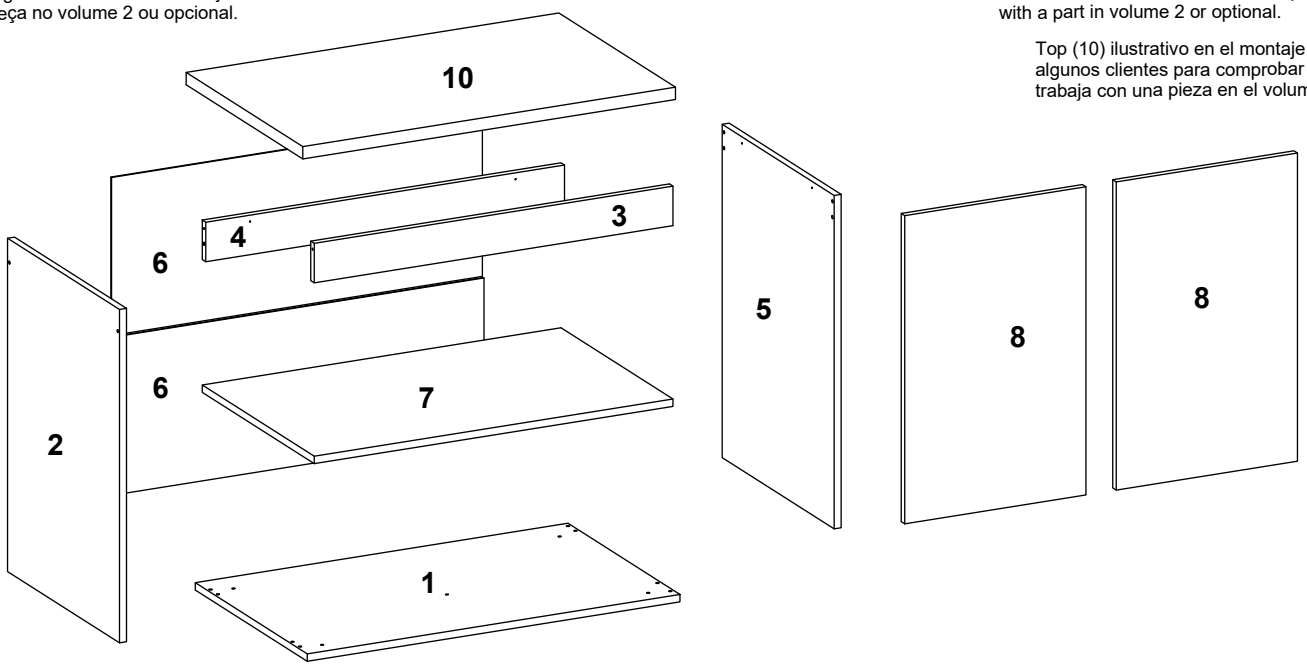
Tabela de Cor Peças	
Branco	5

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

Tampo (10) ilustrativo na montagem disponível para alguns cliente verificar se lojista trabalha com peça no volume 2 ou opcional.

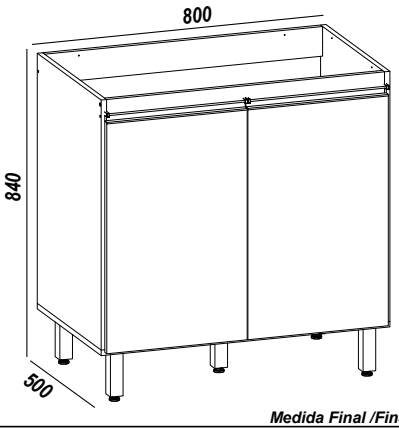
Top (10) illustrative in the assembly available for some customers to check if the shopkeeper works with a part in volume 2 or optional.

Top (10) ilustrativo en el montaje disponible para algunos clientes para comprobar si el comerciante trabaja con una pieza en el volumen 2 u opcional.



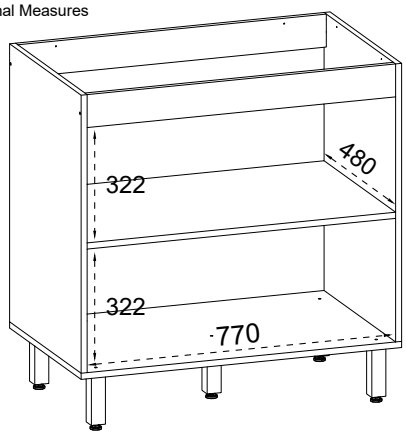
CÓDIGO	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12501101	1	BASE	BASE	BASE	1	800	480	15	MDP
12501105	2	LAT ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	675	480	15	MDP
12501108	3	VST FRONTAL	FRONT SIGHT	VISTA FRONTAL	1	769	80	15	MDP
12501107	4	VST TRASEIRA	BACK SIGHT	VISTA TRASERA	1	769	80	15	MDP
12501104	5	LAT DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP
12501103	6	FUNDO	BACKGROUND	FONDO	2	796	343	3	HDF
12501102	7	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	1	769	480	15	MDP
12501106	8	PORTA	DOOR	PUERTA	2	647	388	15	MDP
Tampo Incluso no volume 2 apenas para clientes Via Varejo									
17503-013	10	TAMPO	TOP	TAPA	1	800	500	25	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas

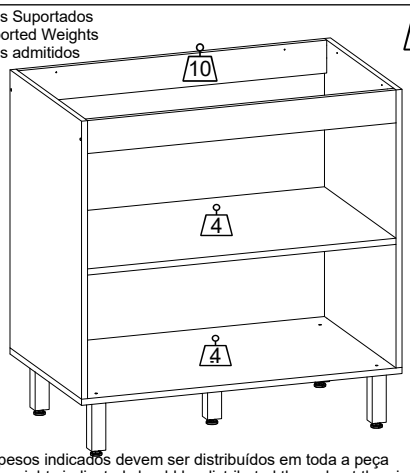


Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Desenho - Apds - Edição - A9 - Data - 30/04/2026

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruller in order to measure the folowing components

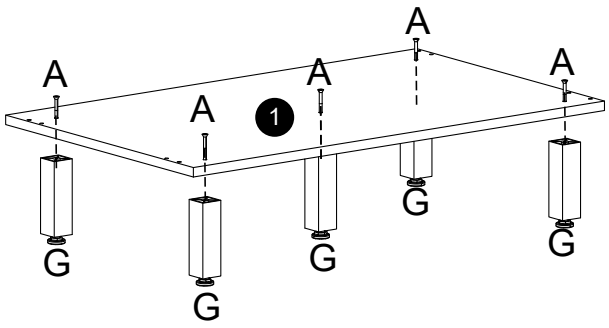


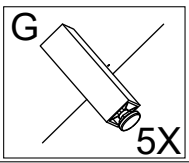
Passos da Montagem

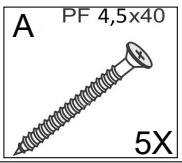
Pasos del montaje / Mounting Steps

Parafuso Chato 4,5x40mm **A** **13X**	Parafuso Chato 3,5x12mm **B** **42X**	Cavilha Madeira 30x6mm **C** **8X**	Prego 10x10mm **D** **27X**	Junção de Fundo 12x12mm **E** **5X**	Puxador Aluminio 384x38x17 **F** **2X**
Pé plástico 125x35x25 **G** **5X**	Tapa Furo Adesivo papel 18mm 00176 Amendoa 00175 Branco 00186 Carvalho **H** **4X**	Cantoneira Metal 18x18mm **I** **8X**	Parafuso Chato 4,0x25mm **J** **4X**	Etiqueta Logo Poliman 12mm **K** **1X**	Dobradiça 26Ø **L** **4X**
Calço Metal 5mm **M** **4X**	Suporte de Prateleira Plastico 14x6x8mm **N** **4X**	Ponteira Plástica 25x17x12 **O** **4X**			

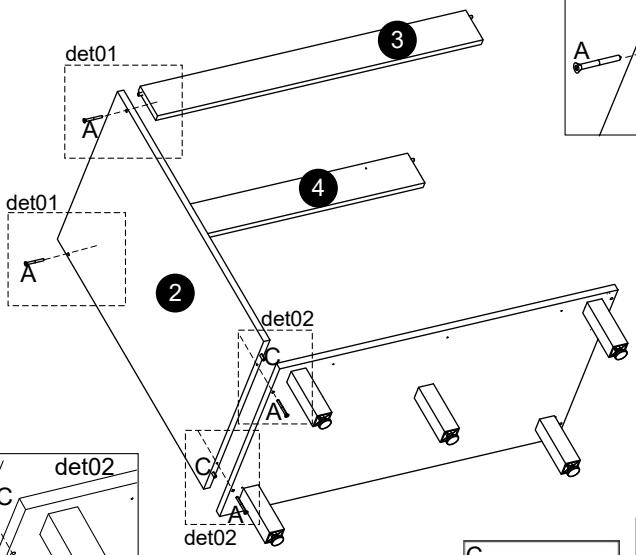
Passo 01
Paso/Step

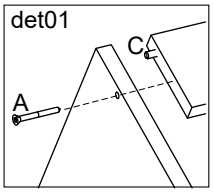


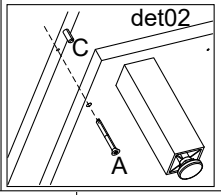


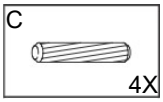


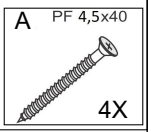
Passo 02
Paso/Step



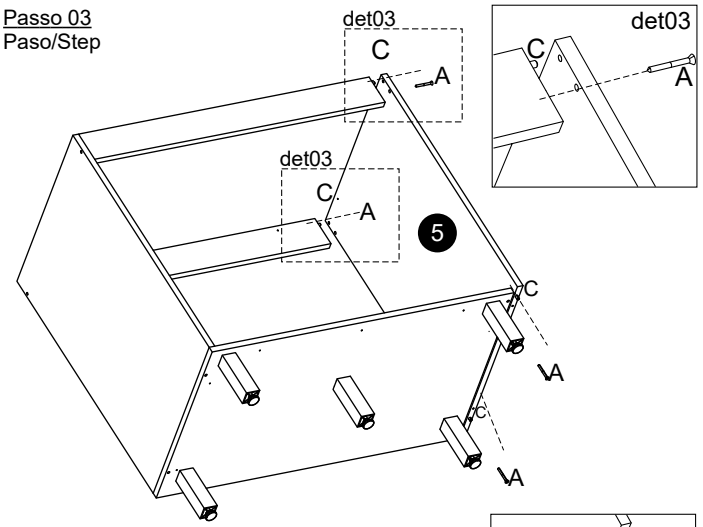


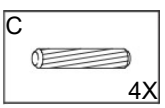


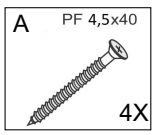


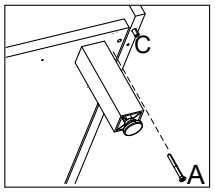


Passo 03
Paso/Step

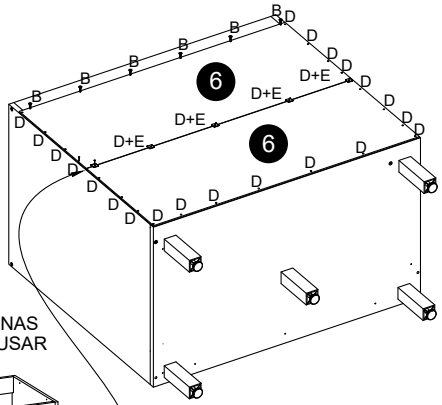




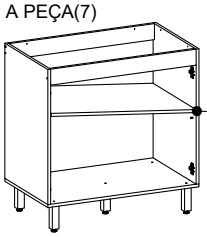


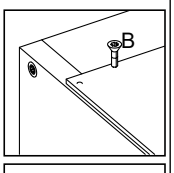


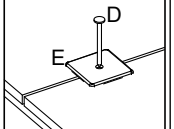
Passo 04
Paso/Step

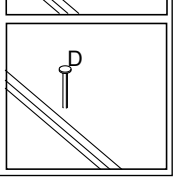


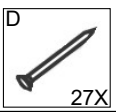
USAR D+E APENAS QUANDO FOR USAR A PEÇA(7)

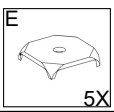


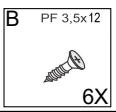






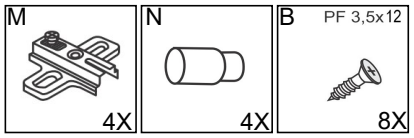


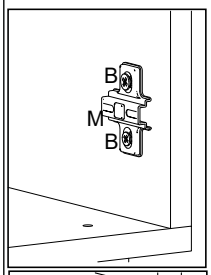


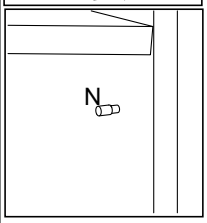


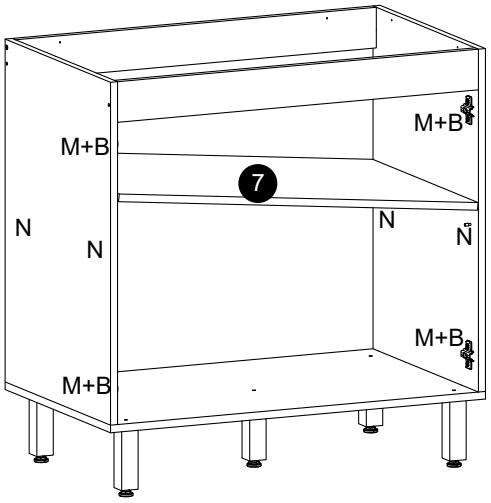
SE FOR USAR O BALCÃO SEM A PRATELEIRA NÃO USAR ACESSORIO (E)

Passo 06
Paso/Step

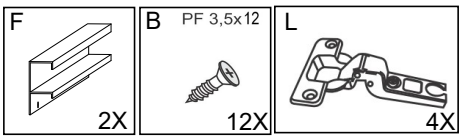


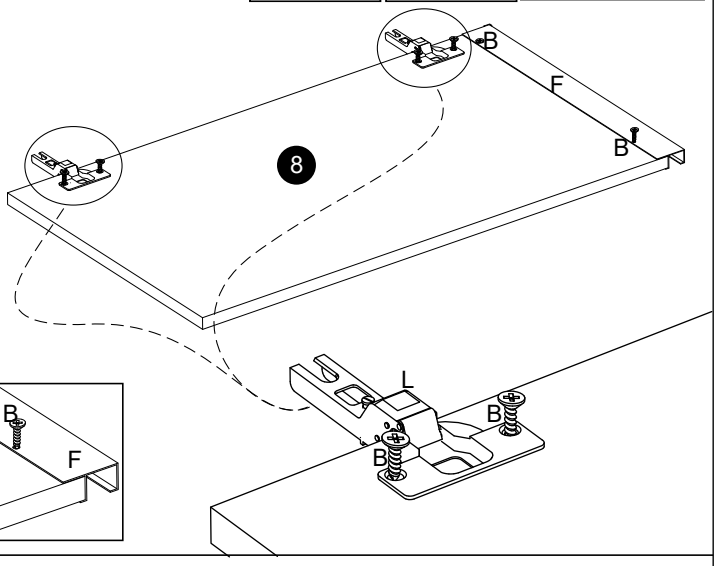




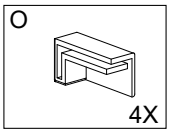


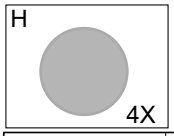
Passo 07
Paso/Step

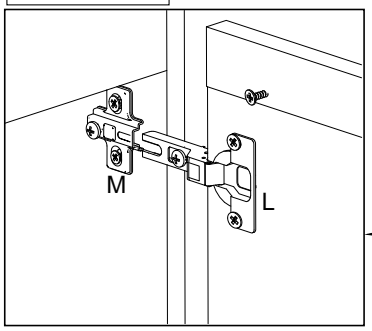


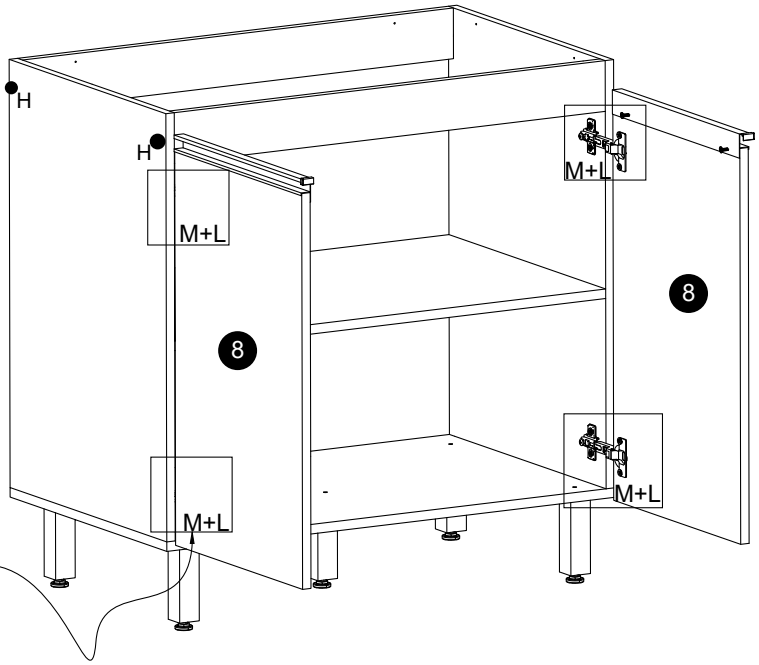


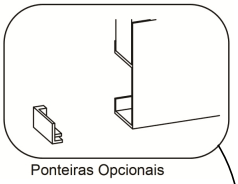
Passo 08
Paso/Step

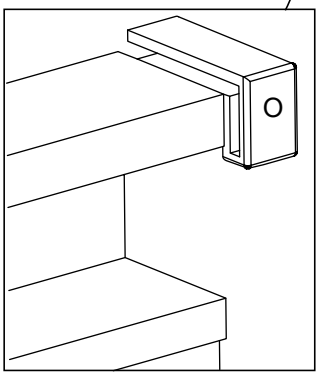






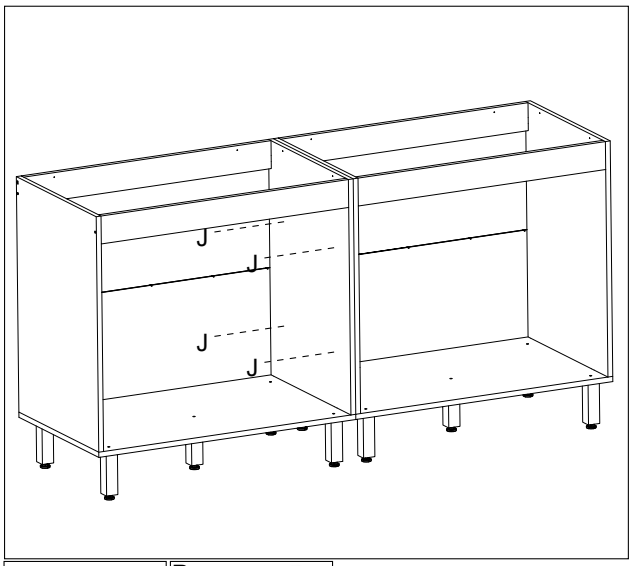


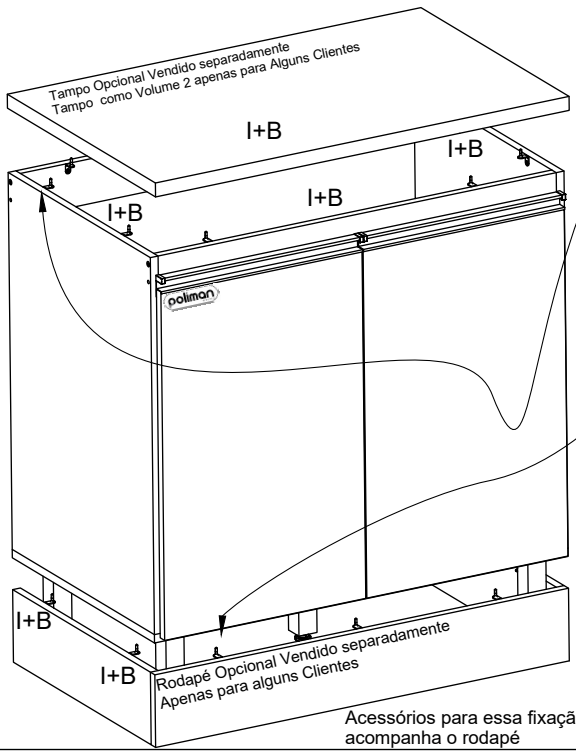


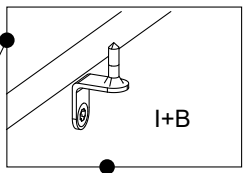


Opcionais para módulo.

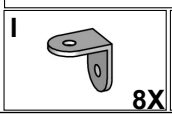
Usar acessório (J) somente para unir dois ou mais módulos.
Use accessory (J) only for join two or more modules.
Use el accesorio (J) solo para une dos o más módulos.

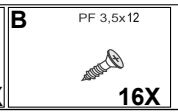






Acessórios para essa fixação
acompanha o rodapé







Instruções exclusiva para o tampo, quando houver necessidade de recorte para acomodar cooktop sobre o balcão.

Tampo Fechado de 800mm pode ser recortado para acomodar cooktop de 4 ou 5 bocas, seguindo as instruções para recorte.

800mm closed top can be cutted to accommodate the 4 or 5 burner cooktop, following the clipping instructions.

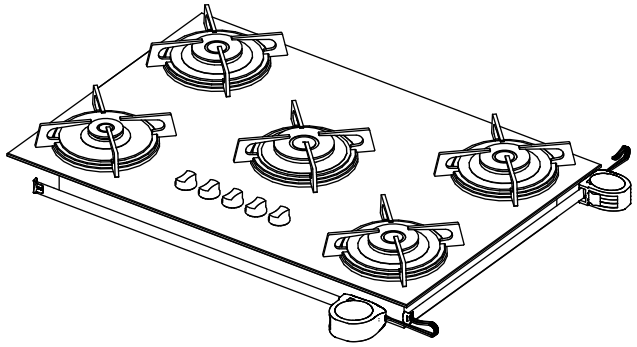
La parte superior cerrada de 800 mm puede ser cortada para acomodar la cocina de 4 o 5 quemadores, siguiendo las instrucciones de corte.

Para que não haja vícios no produto indicamos que o processo de montagem seja realizado pelo, profissional, sendo montador ou marceneiro, pois qualquer divergência após a montagem do produto é inteira responsabilidade do cliente, segue orientações do manual de montagem.

In order to avoid any defects in the product, we indicate that the assembly process is carried out by the professional being an assembler or joiner because any divergence after the assembly of the product is the entire responsibility of the client. Follow the instructions of the assembly manual

Para evitar cualquier defecto en el producto, indicamos que el proceso de armado se realiza por el profesional que es montador o carpintero, ya que cualquier divergencia después del montaje del producto es responsabilidad total del cliente. Siga las instrucciones del manual de armado.

Passo01
Paso/Step

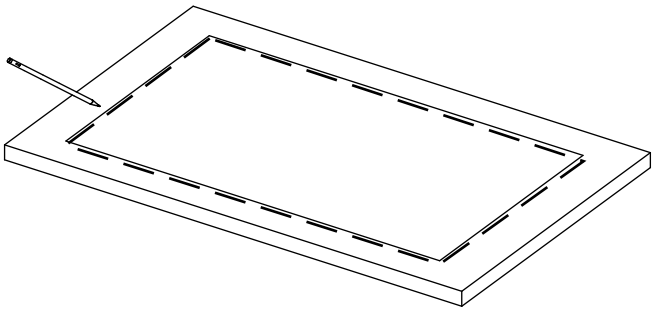


Retire a medida da parte inferior do seu eletro, ou pegue as indicações de medida no manual do fabricante. com essa informação em mãos passe para o passo 2.

Remove the measurement from the inferior part of your electro, or take the measurement instructions from the manufacturer's manual; with this information in hand, go to step 2

retirar la medición de la parte inferior de su electro, o tomar las instrucciones de medición del manual del fabricante; con esta información en la mano, ir al paso 2

Passo02
Paso/Step



Faça contorno a lápis na medida que você retirou do eletro acrescente mais meio centímetro em cada lado. ou faça na medida conforme manual do aparelho.

Contour with a pencil as you withdraw the electro, add half an inch more on each side or measure according to the device manual

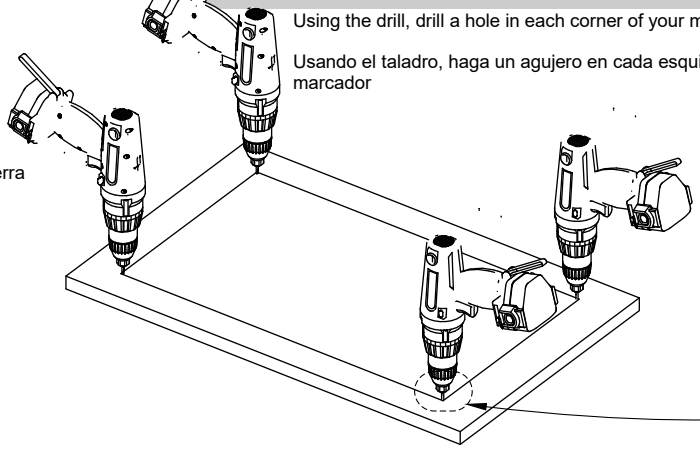
Contornea el lápiz al retirar el electro, añade otra media pulgada más a cada lado o mídelo según el manual del aparato.

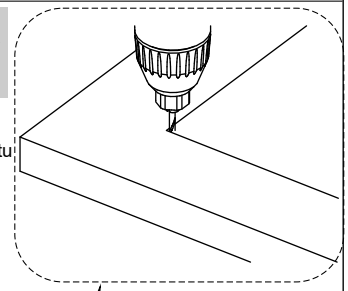
Passo03
Paso/Step

Usando a Furadeira faça um furo em cada canto da sua marcação.

Using the drill, drill a hole in each corner of your marker

Usando el taladro, haga un agujero en cada esquina de tu marcador

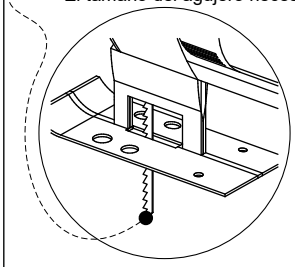




Tamanho do furo precisa passar a serra da tico tico.

Hole size needs to pass the saw

El tamaño del agujero necesita pasar la sierra

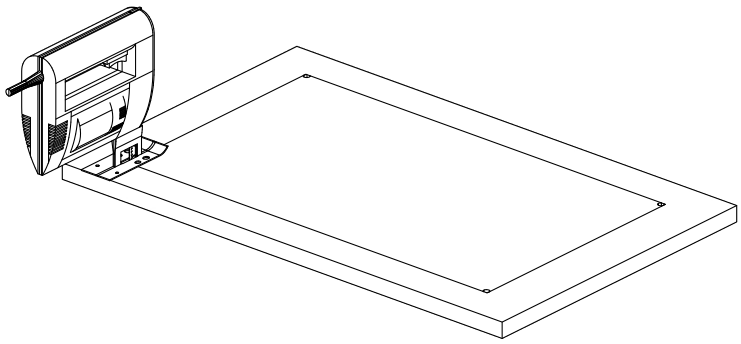


Passo04
Paso/Step

Usando a tico tico faça o recorte seguindo as marcações feita a lápis.

Using the saw make the cut following the markings made in pencil

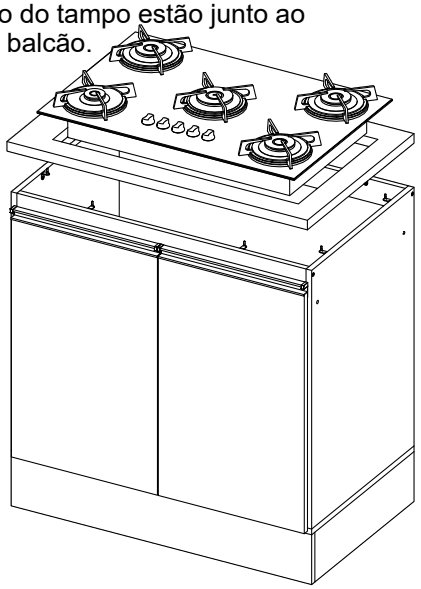
Usando la sierra haga el corte siguiendo las marcas hechas en lápiz



Fixar o tampo, em seguida encaixe o cooktop os acessórios para fixação do tampo estão junto ao saquinho de ferragens do balcão.

Fix the top, then fit the cooktop. The accessories for fixing the top are next to the hardware bag of the conter

Arreglar la parte superior, y luego colocar la placa de cocción. Los accesorios para fijar la tapa están junto a la bolsa de herrajes del balcón.



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis



Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

sac@poliman.ind.br

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.
GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

12500 - Balcão 1,20 3Pt 2Gvt Evidence

Balcón 3Pt 2Gvt Flair / Counter 3Pt 2Gvt Evidence

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



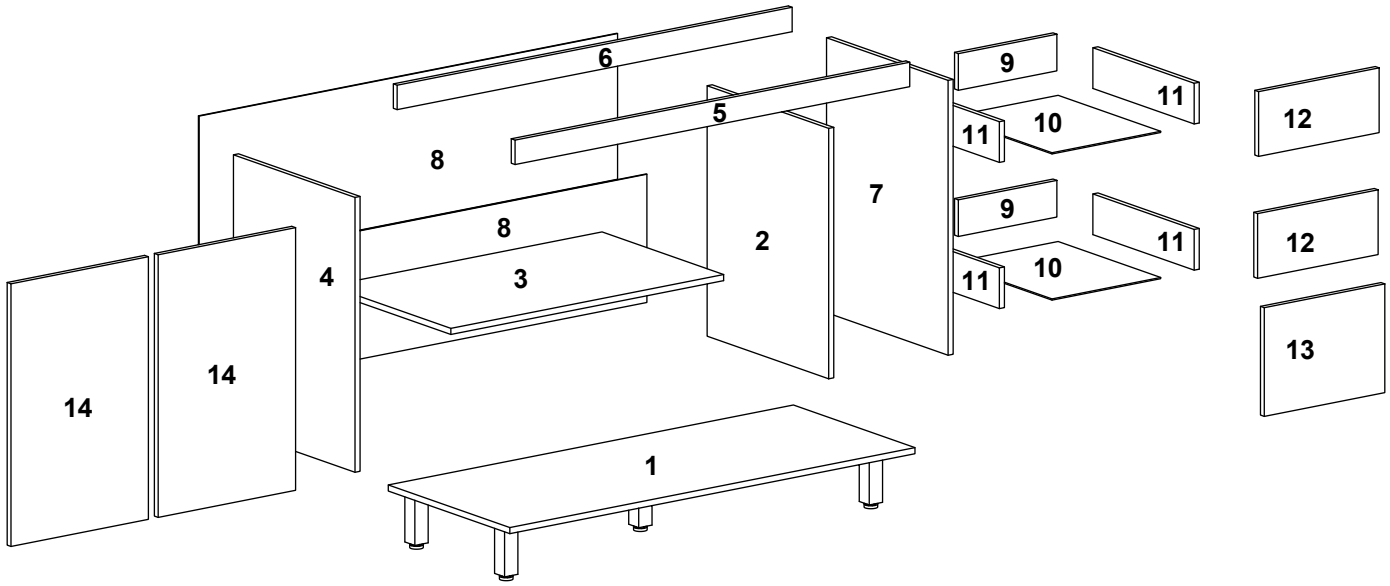
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

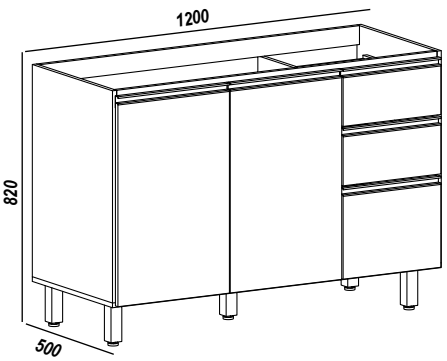
Tabela de Cor Peças	
Amendoa	2
Amendoa/ Amarelo	23
Branco/Prata	25
Carvalho/ Camurça	22

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



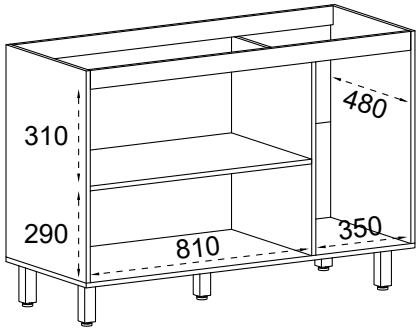
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCÍON	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12500103	1	BASE	BASE	BASE	1	1200	480	15	MDP
12500104	2	DIVISÓRIA	DIVISION	DIVISÍON	1	615	480	15	MDP
12500105	3	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	1	808	480	15	MDP
12500112	4	LATERAL ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	675	480	15	MDP
12500116	5	VISTA FRONTAL	FRONT SIGHT	VISTA FRONTAL	1	1169	60	15	MDP
12500115	6	VISTA TRASEIRA	BACK SIGHT	VISTA TRASERA	1	1169	60	15	MDP
12500111	7	LATERAL DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP
17012105	8	FUNDO INFERIOR	BACKGROUND	FONDO	2	1196	319	3	HDF
17000101	9	CONTRA FUNDO	DRAWER BACKGROUND	CONTRA FONDO	2	298	80	15	MDP
12500106	10	FUNDO GAVETA	DRAWER BACK	FONDO DE CAJÓN	2	402	322	3	HDF
26500102	11	LATERAL DE GAVETA	DRAWER SIDE	LADO DE CAJÓN	4	400	100	12	MDP
12500110	12	FRENTE GAVETA	DRAWER FRONT	FRENTE DE CAJÓN	2	357	162	15	MDP
12500114	13	PORTA MENOR	SMALLEST DOOR	PUERTA PEQUEÑA	1	357	269	15	MDP
12500113	14	PORTA	DOOR	PUERTA	2	647	407	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas

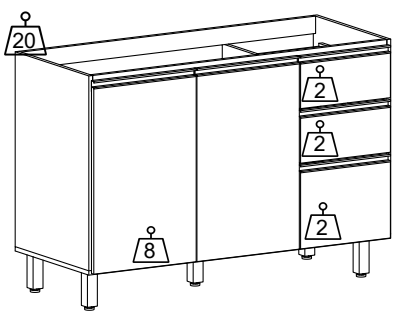


Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



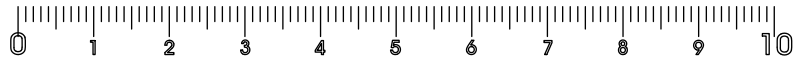
Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos
kg



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Desenho - Apds - Edição - A13 - Data - 27/07/2026

Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components

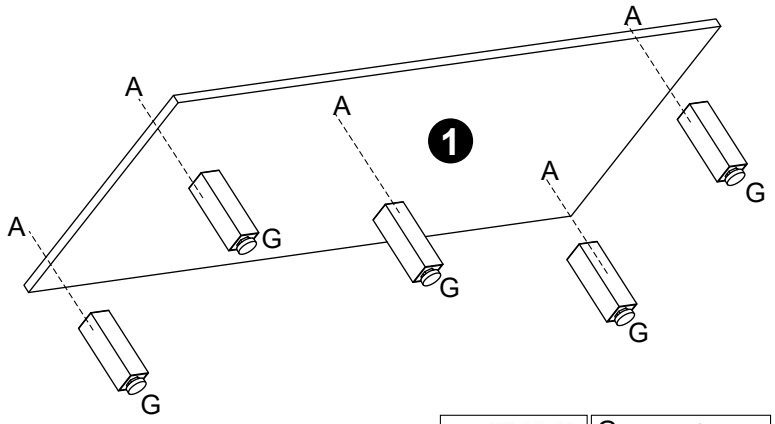


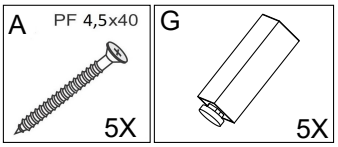
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

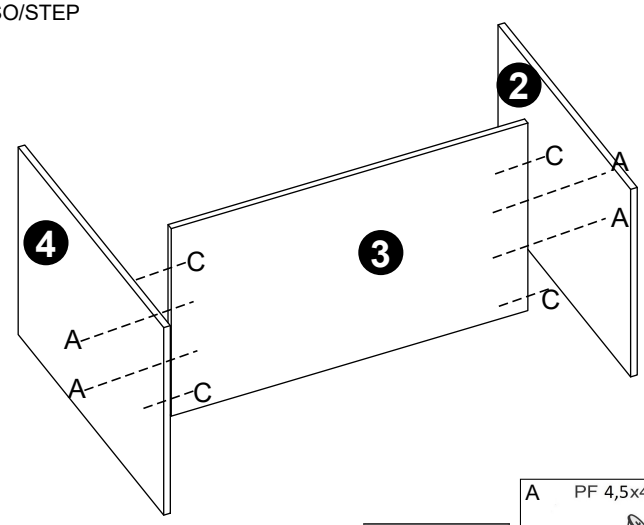
Parafuso Chato 4,5x40mm A 23X	Parafuso Chato 3,5x12mm B 102X	Cavilha Madeira 30x6mm C 26X	Prego 10x10mm D 48X	Junção de Fundo 12x12mm E 10X	Puxador Aluminio 353x38x17 F 3X
Pé plástico 125x35x35mm G 5X	Porca Cilíndrica Plástica 12x8mm H 4X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm 00176 Amendoa 00175 Branco 00186 Carvalho I 6X	Cantoneira Metal 18x18mm J 14X	Corrediça 300mm Telescópica Unidade K 4X	Logo Poliman 12mm L 1X
Calço Metal 5mm M 6X	Dobradiça Metal 26Ø N 6X	Ponteira Plástica 25x17x12 P 10X	Puxador Aluminio 402x38x17 Q 2X	Sache de Cola 10gr R 1X	

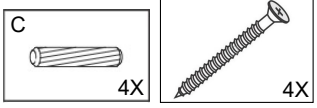
PASSO 1
PASO/STEP



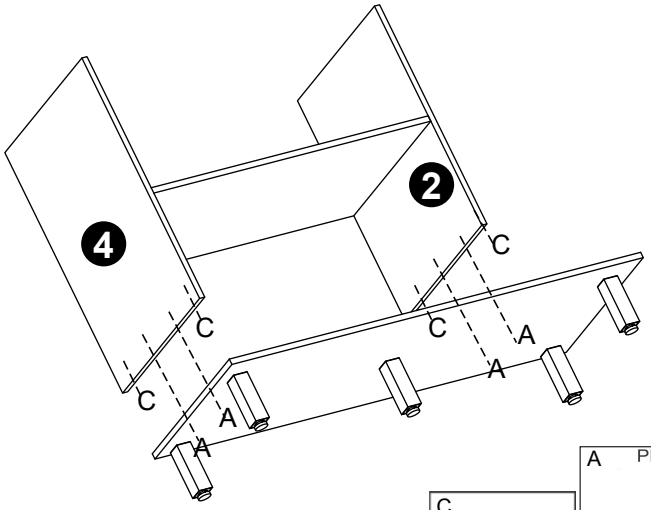


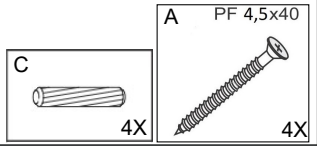
PASSO 2
PASO/STEP



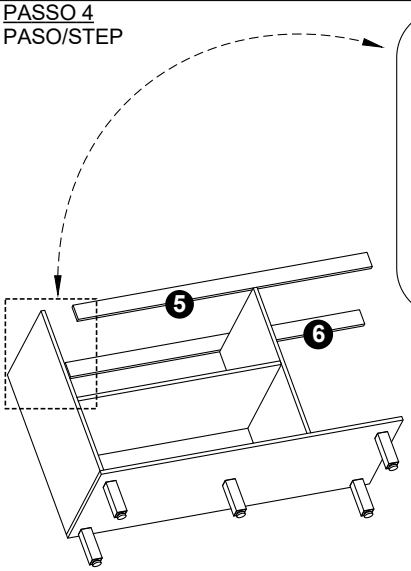


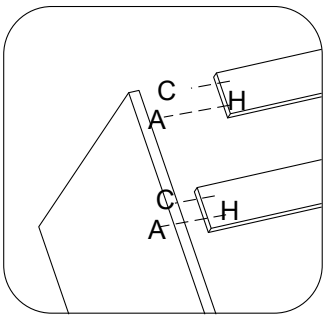
PASSO 3
PASO/STEP

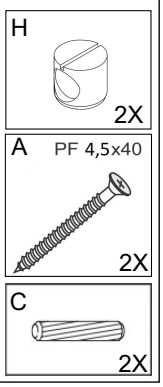




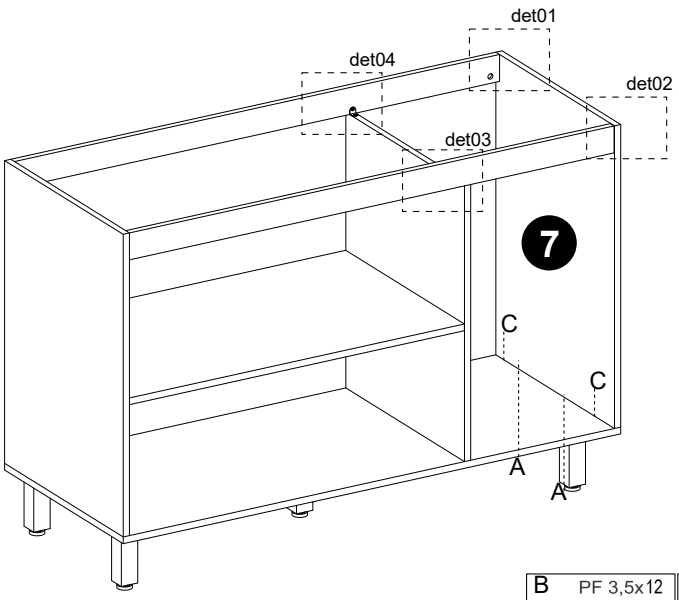
PASSO 4
PASO/STEP

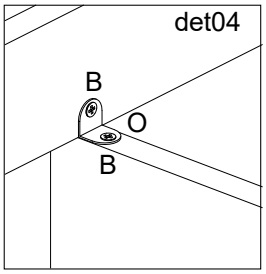


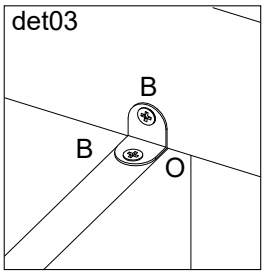


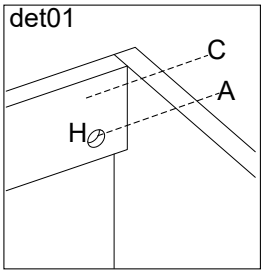


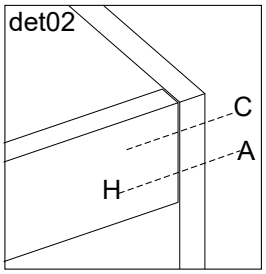
PASSO 5
PASO/STEP

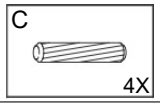


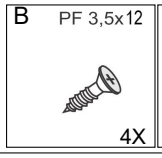


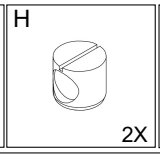


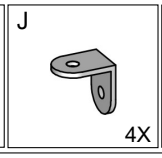


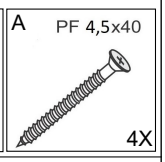




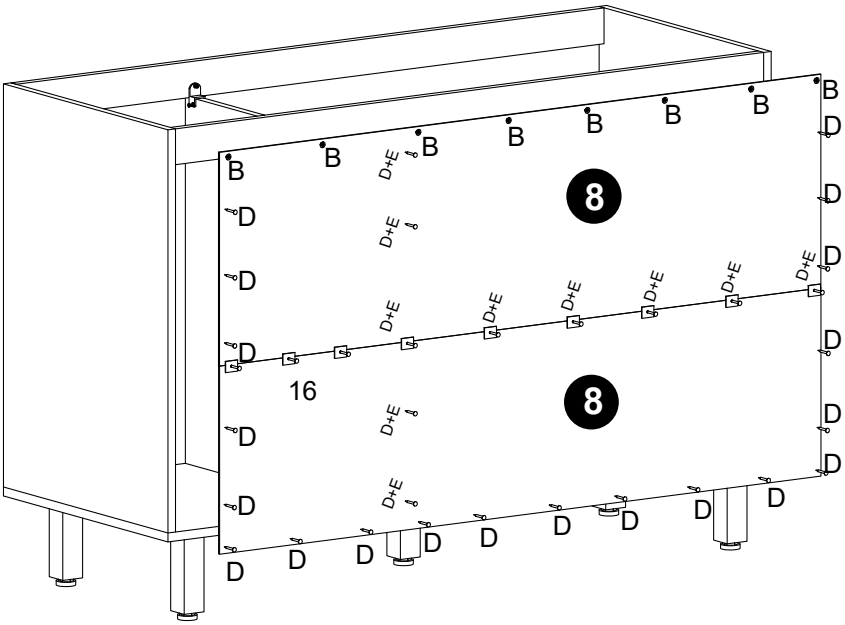


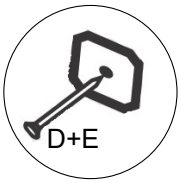


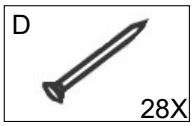


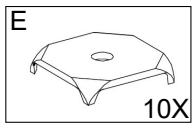


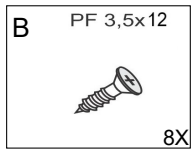
PASSO 6
PASO/STEP









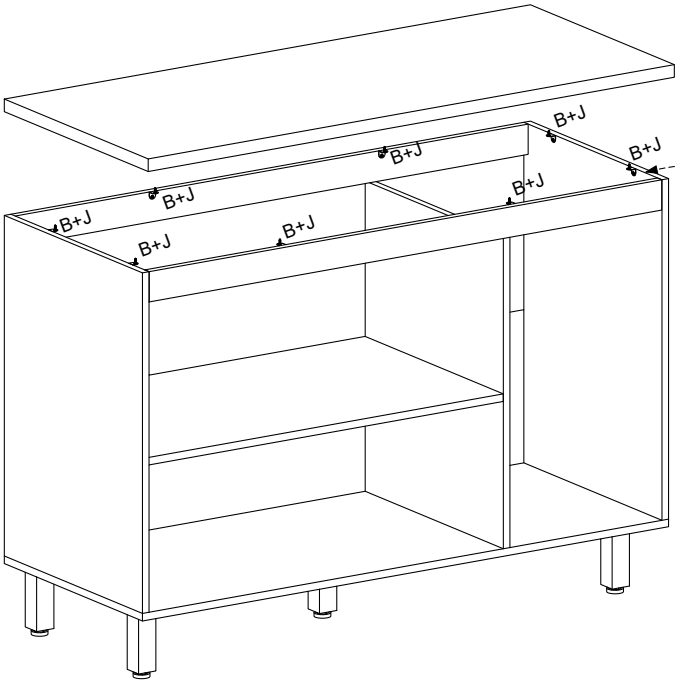


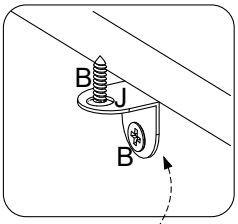
PASSO 7
PASO / STEP

Passo **Exclusivo** para você que optou para balcão com tampo.

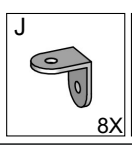
Unique step for you who opted for counter topped.

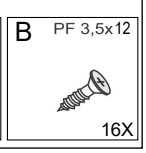
Paso exclusivo para usted que optó por el mostrador con tapa.





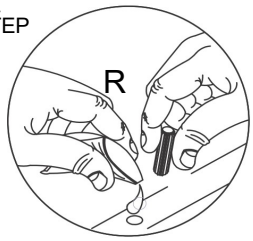
Clientes **Via Varejo**, o Tampo Será o 2º Volume.

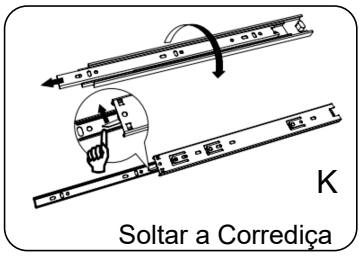




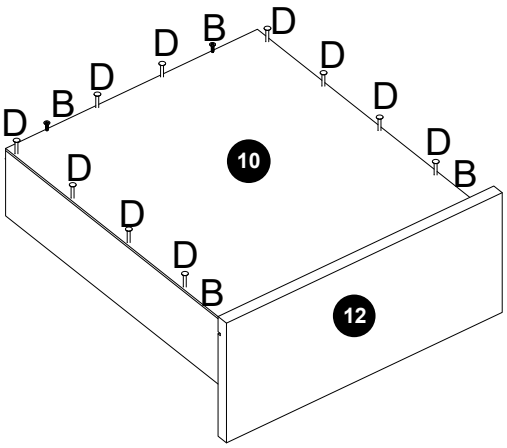
PASSO 8
PASO/STEP

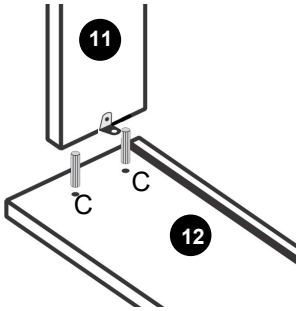
Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones

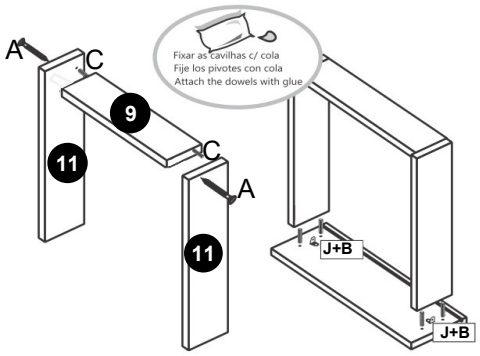


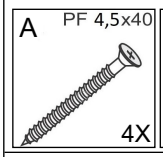


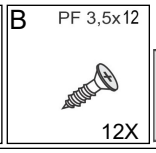
Soltar a Corrediça

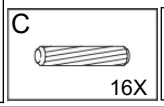


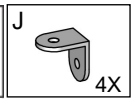


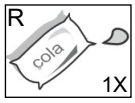


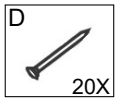


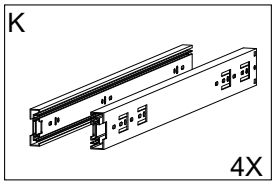




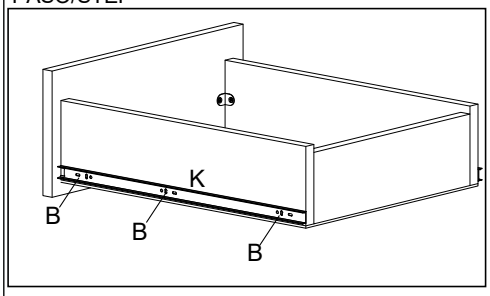


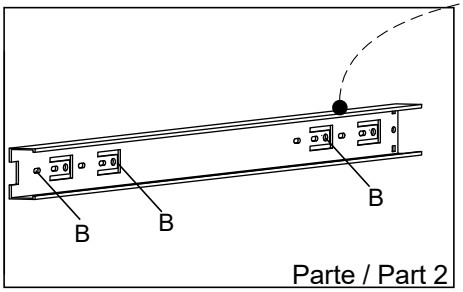




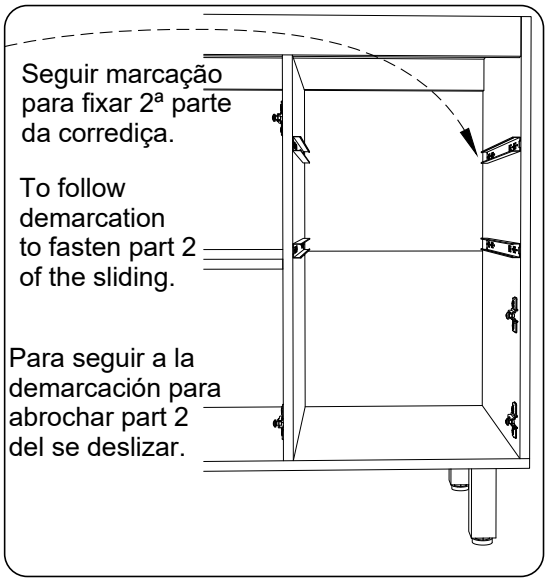


PASSO 9
PASO/STEP

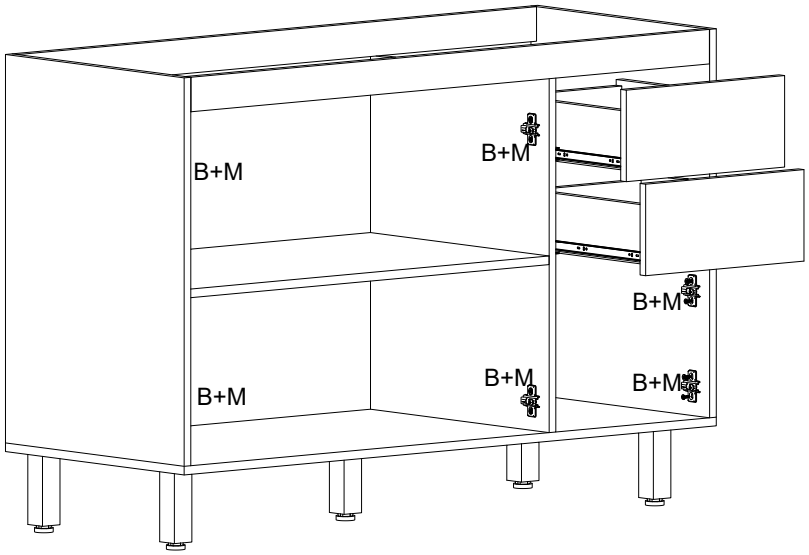


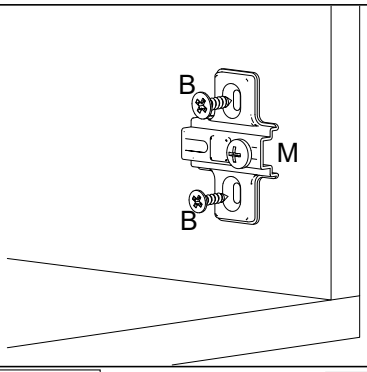


Parte / Part 2

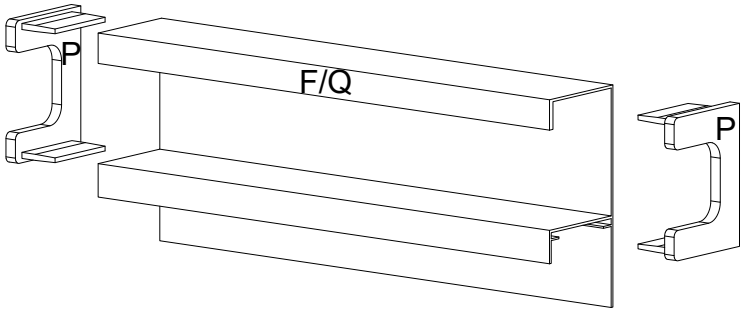


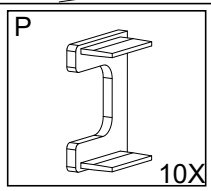
PASSO 10
PASO/STEP

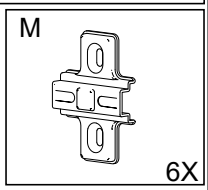


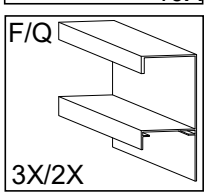


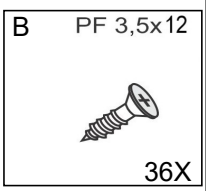
Encaixar as ponteiras antes de fixar os nas portas.



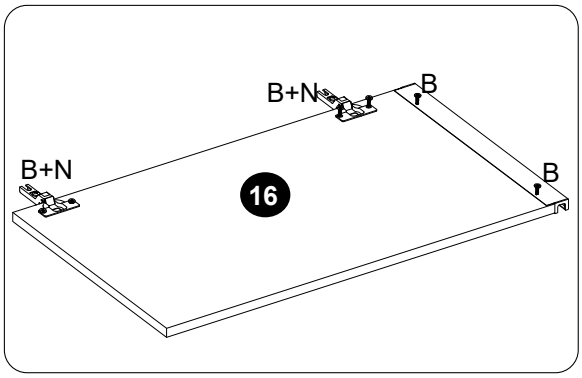


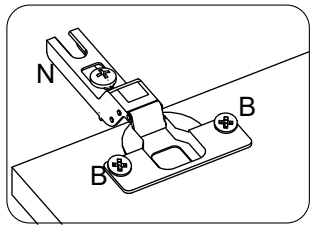


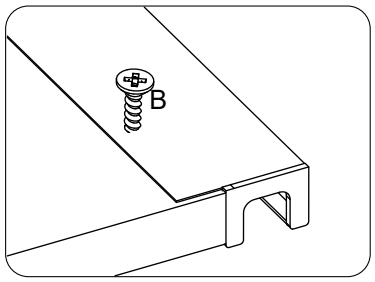


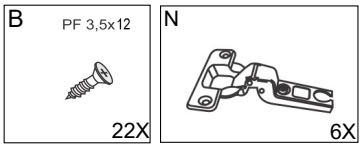


PASSO 10
PASO/STEP



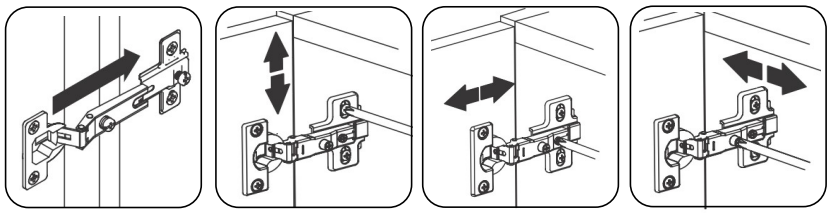


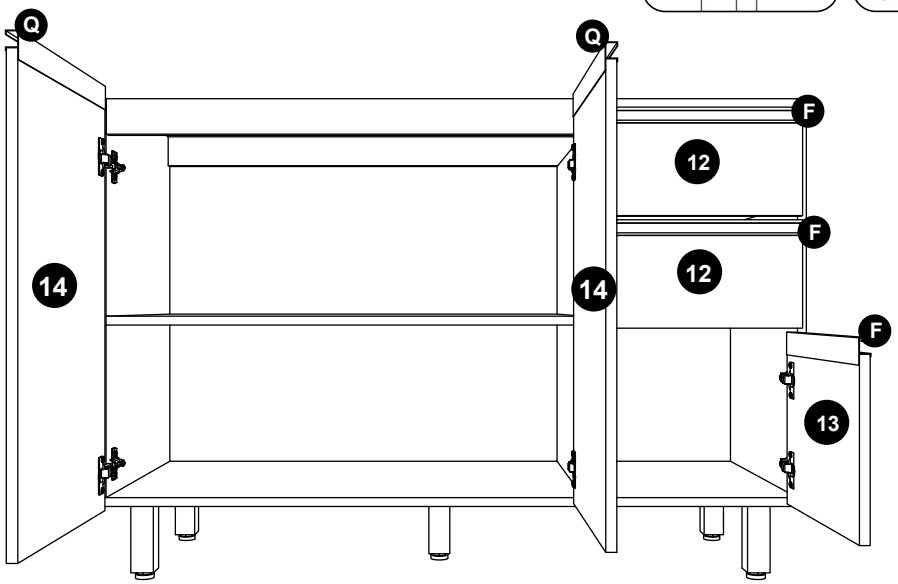


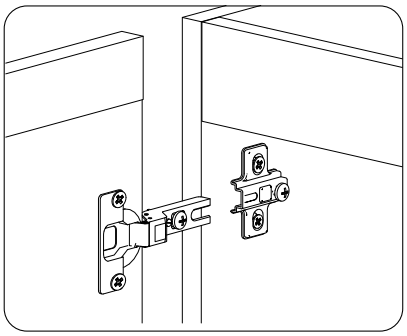


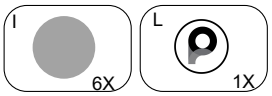
PASSO 11
PASO/STEP

Fixação e Regulagem Portas
Fixation and Regulagem Portas
Para prepararse y Regulagem Portas

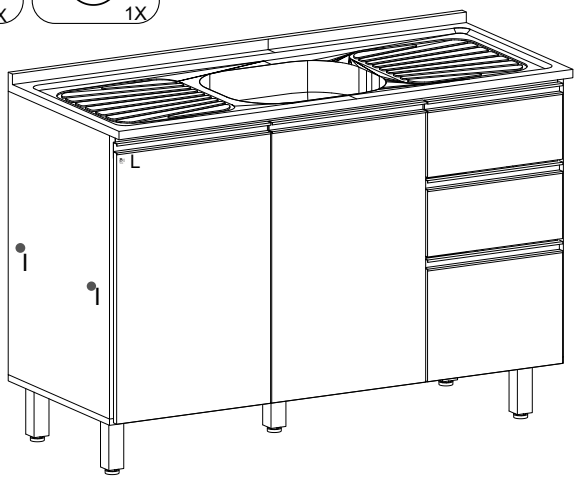




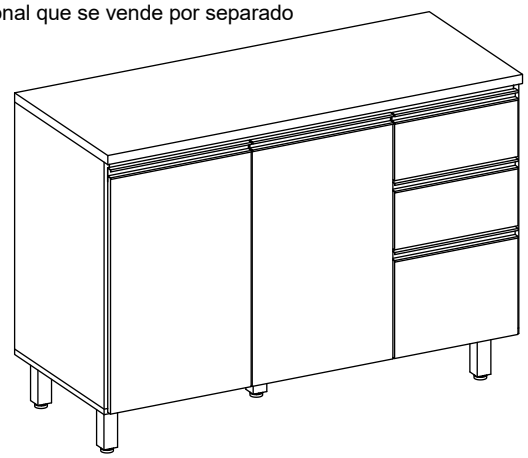




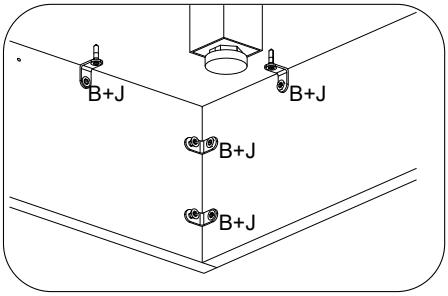
Opcional de Montagem

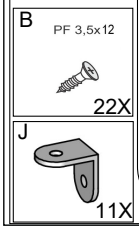


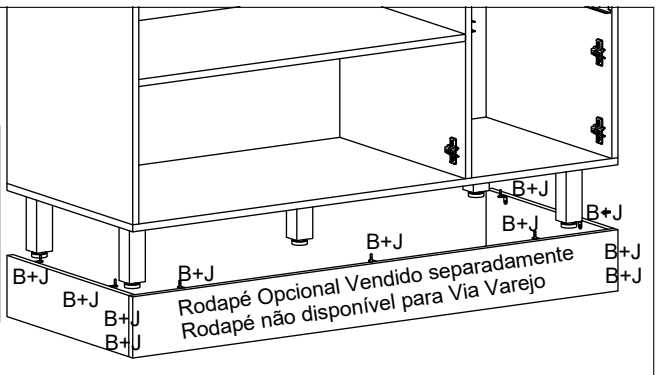
Tampo opcional vendido separadamente
(tampo incluso somente para via varejo)
Optional table top sold separately
Tapa opcional que se vende por separado



Acessórios para essa fixação acompanha o rodapé opcional
Connection accessories accompanied by optional plinth
Accesorios de conexión acompañados de zócalo opcional







Use parafuso (B) para unir esse módulo aos demais

Use screw (B) to attach this module to the other

Utilice tornillo (B) para unir este módulo a los demás



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis

sac@poliman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br